



Confezioni

YOLA

CHIERI
Via Vittorio Emanuele, 62
Tel. 947.10.39

CENTOTORRI
PROGRAMMI & COMMENTI



del Chierese, Astigiano e Moncalieri

Tel. 011/942.17.86

email: centotorri@tin.it

CONFEZIONI
fabienne

Via Massa, 2 - CHIERI

Sped. Abb. Postale 70% - Filiale di Torino To - Anno 31° - N.5 - Maggio 2013 - Redazione: Via Vittorio Emanuele, 44 - Chieri
Dir. Resp. Giuseppe Pio Marcato - Aut. Trib. Torino del 31/1/83 - R. G. n. 3340 - Impaginazione & Grafica: Francesca Moro - Stampa: SGI - Torino

Il nuovo distretto sanitario

Chieri e lo sport

Paola Francone, un libro per ricordarla

**TERMOIDRAULICA
LATTONERIA**

DBS
di Elena Di BITETTO

Cell. 346.5185637 - Chieri (TO)
www.dbstermoidraulica.it

IMPRESA
GHIONI MARIO...

Sani - Argei - Manipoli -
Dati di yanmar -
Tomboni
Cassaforte e Riscaldamento
Tappetini, Ringhieri -
Manutenzione Pubblica
Assistenza

Via Carlo F. 1000
10023 Chieri (TO)
Tel. 011/9470158
www.ghionimario.com

MAZZARA
IMMOBILIARE

Viale Cappuccini, 4 CHIERI
Tel/Fax 011.947.10.35
cell. 392.51.77.369

NATUR HOUSE
Nutrizione e Dietetica

+350
centri
in Italia

Prenota la Tua Consulenza **GRATUITA**
CHIERI Via Carlo Alberto 8 ☎ 011 2076779 www.naturhouse.it

edilchieri

Porte interne e blindate
Scale interne - Ringhiere - Serramenti
Zanzariere - Tapparelle
Grate di sicurezza - Basculanti
Via Andezeno, 18 - 10023 Chieri
Tel. 011.9470158



Bentornata Primavera



Parco Comm.le
Atlante-Montello
e Outlet Store
Roreto di Cherasco

ilcontinuato
9.00 - 19.30

Sede storica
Montello - Bra
9.00-12.30; 15.00-19.30

Atlante Ciclismo
Roreto di Cherasco
8.30-12.30; 15.00-19.30

Montello Calzature
Mussotto d'Alba c/o Big Store
ilcontinuato
9.00 - 20.30

Montello Calzature
Alessandria c/o Gli Archi
ilcontinuato
8.30 - 20.30

Outlet Store
Strada Cambiano-Chieri
9.00-12.30; 15.00-19.30

Atlante Sport Performance
Centro Comm.le Il Gialdo-Chieri
ilcontinuato
9.00 - 20.00

Atlante-Montello
Centro Comm.le Il Gialdo-Chieri
ilcontinuato
9.00 - 20.00

Junior Village Atlante-Montello
Centro comm.le Il Gialdo-Chieri
ilcontinuato
9.00 - 20.30

Timberland Store
Via Vittorio Emanuele 6
(via Maestra) - Alba
9.00-13.00; 15.30-19.30

Timberland Store
Corso Nizza 46
Cuneo
9.00-13.00; 15.30-19.30

www.atlante-montello.it

Sommario

Attualità Chieri

- 6 Sanità a Chieri, ecco il nuovo Distretto
- 7 "Tessile in crisi, ma a Chieri va meno peggio..."
- 8 "Salviamo questo centro sportivo"
- 9 Chieri si candida a città europea dello sport 2014
Anni Sessanta, Andreotti a Chieri
- 10 Chieri, bilancio sotto controllo
- 11 Traforo del Pino, manca la sicurezza
Associazione Veneti, gita a Padova
- 12 La Chieri del '900 nei ricordi di Paola Francone
- 13 Chieri com'era, quel bar degli immigrati
- 15 Angoli di città: la vecchia fabbrica vicino allo stradone

Dintorni

- 16 Villanova, festa di Primavera - ...e spazio alla pittura
- 17 Corvegna, da canonica ad agriturismo
Castelnuovo, al Colle la festa della famiglia

Arte e Spettacolo

- 26 Sant'Antonio, uno scrigno...da restaurare
- 27 A Cerreto, arte e non solo - Il curling con i colori di Appendino
Mostra di Guido Persico a Torino - Uto Ughi, dal violino al libro
Palazzo Barolo, Amore & Psiche
- 28 Per Filippo, il greco non ha segreti
Chieri e Savona, gemellaggio artistico
Il successo di "Rosso caffeina"
"Chieri, freisa e rubatà, 14 racconti d'autore"

Sport

- 29 Calcio giovanile, in campo ... l'Europa
Volley e arrampicata nel segno di Atlante
Straparavolo, successo nonostante la pioggia

Rubriche

- 4 Appuntamenti
- 14 Riflessione - L'Edicola di ieri
- 25 Natura e benessere
- 29 Animali
- 30 Compra e vendi

Speciali

- 18 Santena, Asparisagra
- 20 Casa & giardino



Sport, Europa e San Silvestro

La sanità che inaugura il distretto e promette di cambiare molte delle nostre abitudini (non andremo più in Piazza Mazzini né a Palazzo Diverio: non è roba da poco...). E poi, tanto spazio dedicato allo sport, l'argomento del mese. Perché, nel momento in cui Chieri si candida ad essere 'città europea dello sport' per il 2014, esplose la polemica sulla ristrutturazione del centro sportivo San Silvestro. A proposito: a prima vista sembrerebbe una contraddizione presentarsi come una comunità che si rivolge alla pratica sportiva di massa (è lo spirito di una città europea dello sport) e intanto pensare ad impianti sempre più dedicati all'attività (si fa per dire...) di vertice. Magari la contraddizione non c'è, forse però sarebbe bene che l'Amministrazione chiarisse quel che vuol fare del San Silvestro, e con chi. Intanto, sempre a proposito di sport, una notizia buona (resiste il torneo internazionale di calcio giovanile) e una cattiva, anche se da tempo prevista: il Chieri Torino Volley Club, dopo aver abbandonato Chieri, adesso si appresta a scomparire in una incerta, malferma fusione con Gaiaveno. Meno male che il volley chierese non è tutto qui, ma adesso sarebbe davvero il momento di rinserrare i ranghi per occupare in fretta lo spazio che si crea.

Ma andiamo avanti, il tessile in crisi, il bilancio di Chieri che soffre ma nemmeno troppo, sono temi caldi dappertutto, ma le nostre peculiarità sono evidenti, e una volta tanto non siamo quelli che stanno peggio.

La storia culturale chierese passa da un secolo attraverso la Biblioteca Civica, e il libro in uscita, dedicato a Paola Francone, figlia del benemerito fondatore dell'istituzione e per decenni responsabile della stessa, è un riconoscimento doveroso. Ma c'è anche un'altra storia: il bar degli immigrati, per esempio, e il cammeo di un Andreotti chierese per il tessile che sa di buon tempo antico...

Dintorni vivaci e molto presenti: Villanova, Colle don Bosco e Santena celebrano momenti importanti, e noi ci siamo. Infine, l'arte: stavolta ci soffermiamo su una chiesa da tempo quasi inaccessibile, Sant'Antonio, ma ricchissima di opere d'arte, quasi tutte con necessità di restauri.

Buona lettura

In copertina:
il nuovo distretto
(Foto Gaidano&Matta)



Gianni Giaccone

Giugno 1983- Giugno 2013:

i 30 anni di Centotorri

Un numero davvero speciale!

bip MOBILE **Ki@ Computer**
VIA ROMA, 33 CHIARI

Navighi su rete velocissima fino a 42 Mb/s

Internet Pack
Internet key + sim dati

con 3 mesi di navigazione inclusi!
4GB/mese

il solo **29€**

Opzioni			
bip 100		bip 200	
2EURO	5EURO	3EURO	6EURO
100min	100min	200min	200min
-	2GB	-	2GB

OFFERTA DEL MESE

Ki@ PC
COMPUTER ASSEMBLATO
DESKTOP

INTEL I7 3770
RAM 16GB
NVIDIA 2GB
2 TB HDD BLURAY

€ 859,00

OFFERTA DEL MESE

NUOVO SERVIZIO! SPEDIZIONE BUSTE o PACCHI a partire da **14,90 €**

APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI

PALAZZO OPESSO, MOSTRA "TRA TERRA E CIELO"

"Dalla Natura agli Spazi Infiniti" Venere Chillemi e Ivo Bonino
11-26 maggio 2013

Galleria Civica Palazzo Opresso - Via San Giorgio, 3 Chieri TO
Orario: Lun a ven ore 16 - 19 Sab e Dom 10.30 -12.30 / 16- 19

CHIERI, MONUMENTI APERTI

Sabato 25 maggio 2013, ore 15-18, apertura straordinaria e visite guidate gratuite: Chiese di S. Maria della Pace, S. Margherita, Precettoria di S. Leonardo, Ghetto Ebraico. A cura dell'Associazione Carreum Potentia.
Info: tel. 011 9421780 e-mail: info@carreumpotentia.it

Venerdì 17 Maggio

F GASSINO, SAGRA DEL GRISSINO - Ore 19,30 : Apertura Palaghersin con cena a tema Ore 21,30 : Serata danzante con L'Allegra Compagnia

Sabato 18 Maggio

F SANTENA, ASPARISAGRA - mercatone degli asparagi, attività di intrattenimento per grandi e piccini nel pomeriggio e dalle 21 musica con "Lella Blu".

F GASSINO, SAGRA DEL GRISSINO - Ore 19,30 : Apertura Palaghersin con Gran Grigliata Ore 21,30 : Serata danzante con L'Orchestra del Canavese

Co CHIERI, BIBLIOTECA RAGAZZI - Un sabato da favola, incontri - ore 10.30. Nell'Angolo dei Piccoli letture ad alta voce e animazioni a cura di Domenica Tamagnone, per bambini dai 3 ai 6 anni.

Domenica 19 Maggio

M CASTELNUOVO, JAZZ - L'Associazione Culturale When the Saints organizza un concerto jazz ad ingresso gratuito alle ore 17 presso la sala consiliare del comune. Sarà la volta del Beppe Barbera Trio, con Bebbe Barbera al piano, Gianni Virone ai sassofoni e Matteo Ravizza al contrabbasso.

F SANTENA, ASPARISAGRA - Dal primo mattino "Curiosando qua e la" con le bancarelle in centro, alle 10.30 Santa Messa e dalle 15 sfilata dei gruppi folkloristici, banda musicale e asparagette. Si prosegue con il tiro con l'arco nel cortile delle scuole elementari Cavour e la premiazione per i concorsi dei produttori di asparagi e la consegna dell'Asparago d'Oro 2013.

In serata dalle 21.30 si balla con l'Orchestra "Bruno Mauro", il ristorante presso il Palasparago sarà, come nei giorni precedenti, sempre aperto da pranzo a sera.

F GASSINO, SAGRA DEL GRISSINO - Ore 06,30 : Inizio panificazione del Grissino all'"Antico Forno" - Ore 9: Apertura Mostra Mercato Artigianale ed Enogastronomica, esposizione di mezzi agricoli d'epoca a cura Campagnin 'd

Gasu, esposizione moto curata da MotoClub Colline Torinesi. Apertura "Comuni in Piazza" I° edizione in Piazza Sampieri. Ore 11,30 : Aperitivo musicale con l'Associazione Filarmonica Moncalieri lungo le vie. Ore 12: Pranzo presso il Palaghersin. Ore 15,30 : Partenza VI° Raduno Bandistico. Ore 16 : Spettacolo esibizione a cura Magdeleine G. in Piazza Sampieri. Ore 16,30 : Concerto finale Raduno Bandistico presso Piazza Sampieri. Ore 19 : Cena con Grigliata presso il Palaghersin. Ore 21,30 : Gran chiusura con serata animazione latino-americano a cura di ABC Dance

TL REVIGLIASCO, VISITA DEL CENTRO STORICO - La Pro Loco di Revigliasco organizza la visita guidata del centro storico del paese. Costo: 8 Euro per adulti (gratis per bambini fino agli 8 anni). Ritrovo in Piazza Sagna alle ore 15.30.

Lunedì 20 maggio

F SANTENA, ASPARISAGRA - Fiera commerciale, alle 20.30 cena di chiusura con le Autorità e le associazioni. Serata dedicata agli anziani, in collaborazione con il Centro Anziani santenese per concludere alle 21 con l'orchestra "Giusy Montagnani".

Sabato 25 maggio

TL PECETTO TORINESE, GRAN TOUR - visita guidata Gran Tour "1858: Piemonte e Francia alleati. Gli accordi segreti di Pecetto"

Co CHIERI, BIBLIOTECA RAGAZZI - Laboratori didattici, ore 10 - 12.00. Scopriamo insieme la Sala Francone e i libri antichi. "Chi rovina i miei libri? Insetti, umidità e temperatura", per bambini dai 7 agli 11 anni.

Organizzazione a cura di Società Cooperativa Culture - www.coopculture.it

Co CHIERI, BIBLIOTECA ARCHIVIO STORICO - La città di carta. Visite guidate all'Archivio Storico "Filippo Ghirardi", ore 10: L'Arco di piazza di Chieri

Il riSparmio giusto per ogni gusto

Dal 14 al 25 Maggio 2013

Punto SIMPLY MARKET

**PIAZZA DANTE, 9
CHIERI**

ANTI- APPUNTAMENTI- APPUNTAMENTI-APPUNT

Domenica 26 maggio

M BUTTIGLIERA D'ASTI, CONCERTO - concerto Accademia dei Solinghi

Lunedì 27 maggio

Co - CHIERI, MERCATO DEL LAVORO- Incontro rivolto alle aziende per spiegare le novità sull'Apprendistato (art.3-4-5 Dlgs n.167/2011). Ore 14,30 presso Centro Impiego di Chieri, V. Vittorio Emanuele I.

Co CHIERI, FILOSOFIA - Ore 21 - Carl Schmitt e la guerra come essenza della politica a cura di Federico Caneparo

Venerdì 31 maggio

Co CHIERI, PRESENTAZIONE LIBRO - Ore 17.30 - Paride Pirocca presenta Quando giocare è una cosa seria (Elledici, 2013). Intervengono Franco Bosco (Assessore allo Sport del Comune di Chieri) e Beatrice Pirocca (Assessore alla Cultura del Comune di Chieri)

Sabato 1 giugno

TL PECETTO, CILIEGIE - Notte delle Ciliegie

Domenica 2 giugno

TL PECETTO, CILIEGIE - Festa delle Ciliegie

Sabato 8 giugno

Co COLLE DON BOSCO, FESTA DELLA FAMIGLIA - dalle 21, serata di testimonianza e musica. Testimonianza di famiglie su: immigrazione; separati-ritrovati; lavoro e cassa integrazione; conflitti di coppia, fidanzamento, educazione dei figli. L'Arcivescovo di Torino mons. Cesare Nosiglia dialogherà con alcune famiglie che racconteranno storie emblematiche. Seguirà un grande ballo delle famiglie con musiche etniche e folk.

T CAMBIANO, TEATRO - spettacolo A lume di lucerna

Domenica 9 giugno

F COLLE DON BOSCO, FESTA DELLA FAMIGLIA - dalle ore 9,30,

visite guidate ai Monumenti Aperti, a cura di Carreum Potentia.

Lunedì 17 giugno

Co - CHIERI, MERCATO DEL LAVORO- Incontro rivolto alle azien-

de per spiegare le novità sull'Apprendistato (art.3-4-5 Dlgs n.167/2011). Ore 14,30 presso Centro Impiego di Chieri, V. Vittorio Emanuele I.

Gli Indumenti si lavano... La qualità si sceglie!

CENTRO SPECIALIZZATO PER LA PULITURA DI






CAPI IN PELLE
TAPPETI
SCARPE E BORSE
PIUMONI
ABBIGLIAMENTO

e tanto altro ancora
scopri tutti i nostri servizi sul sito
www.lavanderierenpell.com





Strada per Chieri, 50 - VILLANOVA D'ASTI
Tel. 0141.946381 renpell@renpell.com www.facebook.com/renpellamg

stand, con l'opportunità di gustare prodotti locali, godere dell'animazione di artisti di strada, nella premiazione del concorso avviato in tutte le scuole del territorio, intitolato " Con la famiglia nel cuore".

A CHIERI, MONUMENTI APERTI



Nuovi servizi e nuovo negozio online!

Da maggio Ki@ Computer offre ancora più servizi!

La novità più importante è il nuovo sito e-commerce www.kiacomputer.it, dove potrete trovare le nostre offerte speciali e prenotare da casa i prodotti che vi interessano, assicurandovi così la disponibilità di tali prodotti.

Altra importante aggiunta al parco servizi offerto da Ki@ Computer è il nuovo servizio di spedizioni, ci occupiamo della spedizione dei vostri pacchi da 0 a 50 kg in tutta Italia con consegna garantita in 48h.

Ultima cosa, ma non meno importante, il nuovo servizio di grafica; creiamo per voi volantini, biglietti da visita, poster, adesivi, buste personalizzate e molto altro ancora, contattateci per maggiori informazioni.

Tutte le nostre offerte sono online sul sito internet www.kiacomputer.it, oppure per qualsiasi informazione potete telefonare allo 011-9425832.

ALTA VALUTAZIONE

Original
GOLD MARKET
COMPRO ORO
Acquistiamo il vostro vecchio oro

MEDAGLIE
CATENINE
BRACCIALI
OROLOGI ROTTI D'ORO
ANELLI

ACQUISTO ARGENTO

PAGAMENTO CONTANTI
via Torino, 128/1 - Trofarello
Tel. 337206269
email: original.l@libero.it

ATTUALITA' CHIERI



Sanità a Chieri, ecco il nuovo Distretto

Inaugurato in Piazza Pellico da Cota lo scorso 15 aprile, dopo 6 anni di lavoro

Alla presenza del presidente della regione Piemonte Roberto Cota e dei suoi assessori Ugo Cavallera (sanità) e Claudia Porchietto (lavoro), del consigliere provinciale Beppe Cerchio, del sindaco di Chieri Francesco Lancione, di molti 'primi cittadini' della zona, di autorità civili, militari e religiose si è inaugurato, in piazza Pellico, lunedì 15 aprile, il nuovo distretto sanitario dell'aslo5. (Foto Studio Gaidano & Matta). Il complesso fortemente voluto dai precedenti amministratori della sanità chierese (Giorgio Rabino e Giovanni Caruso) vede la sua completa realizzazione dopo sei anni di lavori realizzati dal Consorzio Cooperative Costruzioni di Bologna insieme alla Mucafer di Manfredonia su progetto

del chierese ing. Marco Vitali.

La struttura di 14.000 metri quadri raggruppa tutti i servizi dell'asl, prima disseminati in varie sedi (piazza Mazzini, via San Giorgio, via Martiri ecc.) oltre agli uffici amministrativi e alla direzione generale alla cui guida siede ora Maurizio Dore che, al momento del taglio del nastro, non ha nascosto la sua soddisfazione per la metà raggiunta che regala a Chieri, ai suoi venticinque comuni facenti capo al distretto (Chieri - Albugnano - Andezeno - Arignano - Baldissero T.se - Berzano S. Pietro - Buttigliera d'Asti - Cambiano - Castelnuovo D.B. - Cerreto d'Asti - Isolabella - Marentino - Mombello - Moncucco - Montaldo - Moriondo - Passerano M. - Pavarolo - Pecetto Torinese - Pino d'Asti - Pino

Torinese - Poirino - Pralormo - Riva presso Chieri - Santena.) ma anche ad altre realtà zonali quel 'centro sanitario' che la popolazione attendeva da tempo. Da parte sua l'amministrazione comunale di Chieri coglie l'occasione dell'inaugurazione del nuovo insediamento per portare a termine parte della riqualificazione dell'area di piazza Pellico con la sistemazione, nel giardino adiacente l'ingresso principale del 'distretto', dei resti della chiesa longobarda ritrovata durante gli scavi e dei nuovi 'punti luce' lungo l'intera area. L'intero isolato fra via De Maria, via Mosso e la stessa piazza Pellico assumerà a quel punto una nuova fisionomia urbanistica che andrà a sostituire la precedente cara a molte generazioni di chieresi quando, accanto allo

di Valerio Maggio

storico plesso scolastico, si ergeva, sino alla fine degli anni Sessanta, il Cotonificio Gaidano. Cotonificio che, successivamente acquistato, non senza polemiche, dal Municipio, verrà utilizzato come sede scolastica per poi diventare, tra il 1979 ed il 2001, il primo 'polo culturale' della città. Gli edifici infatti ospitarono, per oltre un ventennio, la biblioteca civica e l'archivio storico (trasferiti dalla loro sede storica nel secondo cortile del Comune), la prima 'sala audiovisivi', i primi laboratori di lettura, di teatro e di pittura. Poi il temporaneo abbandono conclusosi con l'abbattimento per far posto ad un altro 'polo' altrettanto importante quello sanitario. *Due immagini dell'inaugurazione con il Governatore della Regione, Cota.*

convenienza strabordante

OLTRE **100**
PRODOTTI SELEX
RIBASSATI
25%

del 15 al 28 maggio 2013

famila
Con noi sei in famiglia



"Tessile in crisi, ma a Chieri va meno peggio ..."

L'assessore Sacco: situazione allarmante, cassa integrazione lenta, ma altrove va peggio

di Luisa Zarrella

La città di Chieri è da sempre stata all'avanguardia nella produzione di tessuti. Fu nel 1910 che l'industria tessile crebbe tanto in numero di occupati e produzione. Negli anni seguenti erano tante le fabbriche di filati e le tintorie presenti sul territorio. La rosea situazione continuò per altri anni ancora. Purtroppo negli ultimi vent'anni è iniziata una profonda crisi del settore tessile a livello nazionale e che ha colpito anche la città di Chieri. A causa di paesi come la Cina, l'India ecc. che producono tessuti a basso prezzo e con un costo del lavoro molto basso, si è verificata questa

grave crisi del tessile. La situazione si è di anno in anno aggravata e molte aziende di Chieri nel 2010 hanno richiesto la cassa integrazione ordinaria per crisi. Solo qualche azienda chierese è riuscita a sopravvivere grazie alla vendita al dettaglio dei prodotti. Per sapere come è la situazione ad oggi e se ci sono speranze per il futuro riguardo il tessile abbiamo intervistato l'assessore **Rachele Sacco (nella foto al centro)**. – Attualmente come è la situazione delle aziende tessili a Chieri? "La situazione nel chierese è allarmante, ha chiuso anche un'azienda storica del territorio come la Chiavazza. Il tes-

sile era già fortemente in crisi come il settore automobilistico ma si è aggravata con la crisi economica degli ultimi anni".

– Sono previsti aiuti economici da parte della regione Piemonte? "Al momento no. Il comune di Chieri però ha sempre cercato di aiutare il tessile anche destinando aree comuni proprio alle aziende tessili. Ciò non è bastato perché c'è una crisi del settore a livello nazionale".

– Cosa possono fare le aziende tessili per sopravvivere? "Dovrebbero vendere al dettaglio i tessuti che producono infatti alcune aziende ancora attive hanno predisposto degli spacci

accessibili ai clienti".

– Diverse aziende tessili hanno chiesto la cassa integrazione per crisi. Sarà garantita nei prossimi mesi? "Per tutto il 2013 ci sono ancora i fondi anche se i pagamenti sono lenti. La situazione però è tutt'altro che tranquilla perché le aziende che hanno chiesto la cassa integrazione nel 2010 non potranno ripresentare la domanda. L'allarme sollevato dalla CGL è reale si spera che al più presto venga trovata una soluzione. Comunque Chieri è ancora un'isola felice rispetto a Torino".

 **CONFEZIONI**
Fabienne

**Collezione
Primavera 2013**



UOMO

**Canali, John Barrit, San Remo,
Selected/Homme,
Marina Yachting, Trussardi,
Mabrum, Bramante Maglieria
Rodrigo, Levis, Dockers,
Manuel Ritz/Paoloni,
Seventy uomo, Corneliani,
EA7Emporio Armani**

DONNA

**Marella, I.Blues, Dek'Her,
Persona, Diana Gallesi, Eklè,
Cristina F., Kaos, Fairly, Dekher,
e tante altre**



CHIERI - Via Massa, 2 - Tel. 011.942 53 90



ATTUALITA' CHIERI



Tante firme per salvare 'questo' Centro Sportivo

Lanciata dal P.D. una petizione popolare: raccolte oltre 2 mila firme. Adesso è una mozione per il Consiglio

Il Partito Democratico di Chieri e Riva ha lanciato una petizione popolare denominata "San Silvestro Oggi e Domani" per un progetto alternativo a quello deliberato dalla giunta comunale per l'area San Silvestro. La Giunta prevede la demolizione di: 4 campi da tennis, 2 campi polivalenti, del campo di calcio a libero accesso, dei campi di rugby e beach volley, del campo tiro con l'arco e di alcuni percorsi pedonali allo scopo di costruire due campi da calcio, uno da 8 e uno da 11 con tribune diversificate e con annessi

si spogliatoi, servizi, biglietteria e sede per le associazioni calcistiche per una spesa di 2 milioni e 580 mila euro (cifra superiore di circa mezzo milione di euro da quanto ricavato dalla vendita dell'ex scuola di via Tana). "Il PD di Chieri - si legge nella petizione - ritiene che tale intervento impoverirà il ruolo del San Silvestro: un polmone verde, oggi ampiamente utilizzato come opportunità per tempo libero e sport a disposizione gratuita di famiglie, bambini, giovani e anziani riducendolo a luogo per una mera

attività agonistica da guardare a pagamento. Per il PD l'attività sportiva, il poter vivere un'area verde libera e attrezzata, deve essere parte di una politica attenta alla qualità di vita delle persone. Il centro S. Silvestro deve continuare a mantenere la sua funzione di luogo ideale d'incontro e integrazione per tutti i cittadini accanto alle opportunità di promozione sportiva, alle attività motorie e il gioco."

La petizione ha raccolto oltre 2 mila firme e si è tradotta in mozione che il gruppo consiglia-

re PD ha presentato al Sindaco, invitandolo "a sospendere l'attuale progetto, relativo al primo lotto, di trasformazione del centro sportivo San Silvestro; a convocare un Consiglio Comunale, aperto alla partecipazione della cittadinanza, proprio presso il centro sportivo San Silvestro, per ascoltare il parere dei cittadini e garantire la possibilità di discutere del futuro del sito nel suo complesso."

Al Ristorante San Martino Vi attende una calda ed elegante atmosfera, unita alla cortesia e disponibilità del personale.

Ampie sale ed un giardino che si perde nella natura circostante consentono in questo scenario agli ospiti di assaporare piatti tipicamente rivisitati in chiave moderna dai nostri Chef, accompagnati da pregiatissimi vini.

Anna e Antonio vi aiuteranno ad organizzare per Voi il ricevimento dei vostri sogni.

TUTTI I VENERDI' SERATA LATINA

Ristorante San Martino organizza anche serate musicali, banchetti, cene aziendali, compleanni, comunioni, battesimi e tanto altro ancora.

Tutte le sere menù alla carta.

350 posti a sedere in ambienti separati, parcheggio privato, possibilità noleggio auto.



Strada Baldissero, 66 - CHIERI (TO)

Tel. 011 947 39 62

Cell. 334 68 29 105

www.ristorantesanmartino.it

info@ristorantesanmartino.it





Chieri si candida a Città Europea dello sport 2014

La candidatura si inserisce nelle varie iniziative promosse, tra le quali due nuove strutture: un centro natatorio e una moderna palestra polisportiva di Matteo Maso

Chieri ha fatto domanda ed è stata inserita tra le città candidate a conquistare il titolo di "European city of sport 2014". La candidatura si inserisce nelle varie iniziative che l'amministrazione pubblica sta promuovendo a livello sportivo, tra le quali due nuove strutture: un centro natatorio e una moderna palestra polisportiva. Bisogna dare atto che questa amministrazione ha creato uno specifico assessorato per lo sport e il tempo libero, presieduto da Franco Bosco, e che quindi crede nel valore sociale dello sport. Il 10 aprile scorso la Commissione Europea ha visitato la nostra città, le varie strutture presenti e i progetti a divenire, al fine di valutare e giudicare l'offerta cittadina per lo sport. Chieri è una città sportiva?

Una città sportiva non si misura dalle squadre e dai titoli agonistici, in quanto toccano una minima fetta di cittadini con pochi risvolti reali sulla collettività, ma principalmente di immagine. In un periodo di crisi, come quello attuale, bisogna guardare alla sostanza. Dirottare i soldi pubblici sull'agonismo oggi è chiaramente sbagliato, ogni società agonistica deve essere in grado in

proprio di finanziarsi, specie in campionati dai costi ormai proibitivi, diversamente i sogni di gloria devono ridimensionarsi alle realtà locali.

Tralasciando quindi l'aspetto agonistico, esiste però un sottobosco, poco conosciuto, di ben oltre cinquanta associazioni sportive chieresi che offrono alla collettività una salutare e valida opportunità di benessere sociale e fisico, ed è a queste che bisogna guardare con interesse.

L'offerta sportiva chierese è molto varia, dal classico e sopravvalutato calcio, a tutti gli sport "minori": pallavolo, pallacanestro, nuoto, tennis, atletica, ecc. fino agli scacchi; quest'ultimi vengono annoverati tra le attività utili alla mente sportiva.

La Commissione Europea ha infatti fatto notare che all'Europa interessa la pratica sportiva per i cittadini più che i grandi eventi, in quanto: "più sport, meno spesa nella sanità!"

Alla domanda: "dove investire?", la risposta è stata: "sensibilizzare l'attività sportiva all'aria aperta." In quest'ottica l'Amministrazione comunale dovrebbe quindi pro-

muovere strutture di facile e libero accesso per i cittadini in modo da incentivare lo sport nel tempo libero, e investire nell'offerta sportiva all'interno delle scuole pubbliche, soprattutto creando una sana cultura sportiva fatta di gioia, spensieratezza, priva di aggressività, violenza e sopraffazione che aimè spesso è presente nei campi di gara e sulle tribune. L'ampliamento del polo sportivo San Silvestro sicuramente è un ottimo traguardo cittadino purchè si mantenga l'impronta di centro sportivo e del tempo libero per tutti e non elitario per l'eccellenza sportiva. Le piste ciclabili sono un ottimo investimento per lo sport all'aria aperta purchè vengano create con cervello, perchè aimè

fino ad oggi pare che non sia stato usato molto. L'unico tratto di ciclabile dignitoso è quello che collega Chieri a Riva dove con piacere si vede costantemente gente percorrerla per una passeggiata, una corsa o una bicicletta. Altri tratti di ciclabile, specie quelli nuovi verso Cambiano, sono allucinanti: il paesaggio è osceno (macerie e sterpaglie ai lati), i sottopassi (con costi elevati dei ponti costruiti appositamente!) appena piove diventano inagibili per mesi (possibile che non si sappia progettare uno scolo delle acque?).

Purtroppo la sensibilità per il verde pubblico è carente e non si tiene conto che praticare lo sport all'aria aperta in un ambiente gradevole è più gratificante e salutare per la mente e aiuta a vivere meglio la vita sociale. Percorrere una ciclabile dove ai bordi si può incontrare delle piante e dei fiori sicuramente dà più gioia e migliora la sensibilità verso il bello... se Chieri dovesse essere scelta come "Città dello Sport 2014", il 6 novembre una delegazione cittadina dovrà andare al Parlamento Europeo a Bruxelles a ritirare la bandiera di onorificenza, durante l'occasione non sarebbe male percorrere le ciclabili nordiche per imparare a farle bene e belle. Nella foto, i protagonisti della presentazione della candidatura

Anni Sessanta, Andreotti a Chieri



Nella lunga, ricca e complessa vita politica di Giulio Andreotti, senatore a vita e ben sette volte presidente del consiglio, scomparso a 94 anni lo scorso 6 maggio, ci fu anche un breve ma significativo momento chierese, legato al mondo del tessile. In questa preziosa foto dell'archivio della Fondazione chierese per il Tessile, risalente alla fine degli anni Sessanta, vediamo Andreotti in visita alla FIL. Si riconoscono, da sinistra: il sindaco di Chieri Secondo Caselle, Mario Tabasso, Giulio Rocco, Giacinto Navone, Giulio Andreotti, Giuseppe Pella, Ermanno Piovano, Giuseppe Vasino. Un piccolo, prezioso cammeo di grande storia, politica e industriale. (G.G.)



CENTRO COLLAUDO CHIERESE

REVISIONI

MOTORIZZAZIONE CIVILE



OFFICINA AUTORIZZATA

Auto e Camper

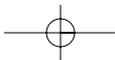
Autocarri fino a 35 q.li

Motocicli

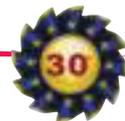
Ciclomotori

Noleggio Furgoni

Strada della Rezza, 3 - 10023 Chieri (TO)
Tel/Fax 011.942.72.10
www.centrocollaudochierese.it



ATTUALITA' CHIERI



Chieri, bilancio sotto controllo

L'assessore Vigliani: dall'IMU circa 10 milioni al Comune e aliquota confermata, sale l'addizionale IRPEF, nessun problema con i fornitori di Gaetano Grimaldi

La difficile situazione del deficit pubblico, insieme agli effetti della spinosa crisi economica che ci ha colpito, hanno determinato delle conseguenze drastiche anche per gli Enti Locali i quali si sono visti ridurre le risorse e, per conseguenza, la capacità di spesa. Anche il Comune di Chieri, come tanti altri, ha dovuto affrontare questo problema cercando delle soluzioni plausibili per consentire di mantenere inalterato il livello dei servizi pubblici. A tal fine abbiamo posto alcune domande all'Assessore alle Finanze del Comune di Chieri **Antonio Vigliani** (nella foto).

-Assessore, qual è la situazione di bilancio del comune di Chieri?

"Il bilancio di previsione per l'anno 2013 della Città di Chieri è stato approvato dal Consiglio Comunale nel marzo scorso ed ha dovuto ovviamente misurarsi con il problema dei minori trasferimenti dello Stato derivanti dall'applicazione del D.L. 95/2012, noto come "spending review". Per garantire il mantenimento dei servizi pubblici si è provveduto a compensare tali minori trasferimenti agendo su due

fronti: riduzione delle spese di funzionamento della struttura comunale ed aumento delle risorse proprie attraverso una revisione dell'addizionale IRPEF elevata dallo 0,6% allo 0,75%."

-Il comune che politica ha adottato in relazione alla dismissioni di beni comunali? C'è un progetto di risanamento e se sì, come si articola?

"Il programma di valorizzazione patrimoniale in atto, che prevede anche l'alienazione di beni comunali, è finalizzato alla riduzione del debito ed al finanziamento di nuovi investimenti. Il programma degli investimenti è garantito dal programma di valorizzazione immobiliare e dagli oneri di urbanizzazione."

-Nel nostro precedente incontro si era posta l'attenzione sull'Imu, l'imposta che ha sostituito la vecchia Ici, ed in merito lei aveva affermato che circa il 62% dell'ammontare dell'intero gettito restava al comune a fronte di una ulteriore riduzione dei trasferimenti statali. Quest'anno?

E in materia di aliquote è già in grado di darci qualche indicazio-



ne? Saranno le stesse dell'anno scorso?

"Confermo che per il 2012 i cittadini chieresi hanno sostenuto un onere di circa 15 milioni di euro, di cui circa i 2/3 sono affluiti nelle casse comunali. Per il 2013 la normativa è stata modificata per cui verranno destinate direttamente allo Stato le quote relative ai fabbricati industriali ed artigianali (categoria catastale D), pari a circa il 10% del totale, mentre la rimanente parte confluirà nelle casse comunali. Contestualmente, però, il Comune dovrà versare nelle casse dello Stato circa 3 milioni di euro per cui sostanzialmente nulla cambierà per la finanza comunale rispetto all'anno precedente.

Relativamente alle aliquote IMU, la nostra scelta è stata quella di confermarle, salvo una riduzione dal 9% al 7,6% per i fabbricati dati in uso gratuito ai parenti che li utilizzano come abitazione principale."

-Assessore Vigliani, dopo tante traversie abbiamo finalmente un nuovo Presidente della Repubblica ed un nuovo Governo. Come vive lei, come uomo delle istituzioni e come esponente politico, questo momento difficile della vita politica italiana e quali provvedimenti si aspetta, dal nuovo esecutivo, per uscire dalla crisi ed aiutare i comuni nella gestione delle economie territoriali?

"Dal nuovo esecutivo mi attendo l'abbandono della politica dei tagli lineari ed una revisione del patto di stabilità non disgiunto da politiche di incentivazione dei Comuni virtuosi, mentre fino ad ora le cattive politiche vengono sostanzialmente premiate come è avvenuto con il fondo per i Comuni predissestati e come sta avvenendo con il prestito ai Comuni indebitati verso i fornitori, problema che da tempo non coinvolge la Città di Chieri."



La Consulente Terme di Saturnia sarà presente sul nostro punto vendita venerdì 31 maggio.

Prenota il tuo trattamento viso gratuito al numero 011 9400367 o direttamente in negozio.



KIRI

OGGETTI E DECORAZIONI PER LA CASA
PROFUMI - COSMETICA - MAKE UP - BIJOUX

Via Vittorio Emanuele II, 16 - Chieri - 0119400367





Trafo del Pino, manca la sicurezza

Cerchio: serve un impianto antincendio innovativo per prevenire i pericoli nella vecchia Galleria

20 minuti potrebbero non bastare per salvare una vita umana. 20 minuti potrebbero essere troppi per spegnere un incendio nelle gallerie più vecchie, malandate e non a norma con i dik-tat sulla sicurezza. 20 minuti: è il tempo medio, stimato da studi del settore, che passa dall'attivazione dell'allarme che segnala l'emergenza all'arrivo delle squadre dei Vigili del Fuoco. Beppe Cerchio, consigliere provinciale PDL e Vice Presidente del Consiglio, ha portato avanti tante battaglie in questi anni per denunciare la mancanza di sicurezza lungo il traforo di Pino Torinese.

«Dopo anni di disagi - dice Cerchio - la messa in sicurezza

della Galleria di Pino, uno dei nodi principali di penetrazione su Torino, continua a registrare sprechi, ritardi e gravi danni, con peraltro periodiche chiusure alla percorrenza per continue manutenzioni». L'elenco delle criticità è lunghissimo: un traffico bidirezionale e privo di barriere guardrail, un transito di 20-25mila passaggi giornalieri molti dei quali industriali con trasporti merci non controllate, la non presenza in loco dei Vigili del Fuoco in una galleria lunga ben metri 965, la totale mancanza delle obbligatorie vie di fuga, l'abbassamento del piano stradale della ristrutturata galleria che purtroppo consente il transito di carichi eccezionali potenzial-

mente più pericolosi, il passaggio dopo il ricostruito viadotto in uscita sul versante torinese, di mezzi superiori alle 3,5 tonnellate con rischi aumentati per il transito, i potenziali incendi in galleria visto che i carichi eccezionali percorrono diversi chilometri in salita sollecitando i motori, la mancanza di un sistema antincendio automatico di ultima generazione che rispetti elevati standard europei di sicurezza ed efficienza. Inaugurato nel 1952, il traforo del Pino è una delle gallerie più vecchie di Italia e con i peggiori livelli di sicurezza. Di qui l'interrogazione del consigliere PDL per sapere se, nella decina di gallerie della Provincia di Torino, non sia opportuno sperimentare - per la Galleria del Pino - il sistema di spegnimento automatico per garantire una sicurezza che ora non c'è.

Associazione Veneti, gita a Padova



L'Associazione Veneti del Chierese,

che ha intrapreso il restauro della statua di Sant'Antonio di Padova posta nel Duomo di Chieri affidandolo



a Michelangelo Varetto, comunica che continua la raccolta fondi dedicata a questa iniziativa. Considerando che la statua non potrà essere riposizionata in Duomo per motivi tecnici entro il 13 giugno, giorno dedicato al Santo, si è pensato di solennizzare ugualmente la ricorrenza organizzando una gita a Padova alla Basilica del Santo, per il 16 giugno prossimo. Costo Euro 50, compresi pullman e pranzo. Maggiori dettagli e prenotazioni al 348-5520198.

PER LA CASA, IL LAVORO ED IL TEMPO LIBERO. ATTREZZATEVI!

BRICOLANDIA

NON TUTTO, MA DI TUTTO PER IL FAI DA TE

LEGGNO E PLEXIGLASS TAGLIATI SU MISURA - COLLE - VERNICI
 FERRAMENTA - ELETTRICITA' - IDRAULICA - GIARDINAGGIO
 SABBIAIATURE - CONSULENZA ED ASSISTENZA TECNICA
 CONSEGNE A DOMICILIO

LUNEDÌ: 14.30 - 19.30 - MARTEDÌ-VENERDÌ: 8.30 - 12.30 / 14.30 - 19.30 - SABATO: 8.30 - 12.30/15.00 - 19.30
 CAMBIANO(TO) VIA POLESINE 7/5 - TEL. 011.9457020 - 011.9457249 - FAX 011.9457023

ATTUALITA' CHIERI



La Chieri del '900 nei ricordi di Paola Francone

Anni '80: Paola Francone con Cestonaro, Casalegno, Fonio e Caselle

Il 1° giugno, presentazione del libro "La Signorina. Paola Francone tra libri e ricordi nella Chieri del 900", a cura di Maria Francesca Garnerò: a 110 anni dalla nascita e a 50 dal suo primo giorno da responsabile della Biblioteca

Un libro per una leggenda. In carne ed ossa. Paola Francone, una vita al fianco del grande padre, Nicolò, che della Biblioteca Civica era stato il fondatore e l'instancabile animatore. Il libro, "La Signorina. Paola Francone tra libri e ricordi nella Chieri del 900", a cura di Maria Francesca Garnerò, esce con il patrocinio di: Città di Chieri; Biblioteca Civica "Nicolò e Paola Francone", AIB (Associazione Italiana Biblioteche) - Sezione Piemonte, ArDP (Archivio delle Donne in Piemonte) - Torino, Associazione "La Compagnia della Chiocciola" Onlus - Chieri; UniTre - Chieri e Fidapa (Federazione Italiana Donne Arti Professioni Affari) Sezione Pino Torinese Chieri e Centotorri.

La vendita del libro è destinata a raccogliere fondi per il Centro Yanapanakusun, ideato da Vittoria Savio, una donna chierese, che, come Paola Francone, ha seguito un ideale di vita di particolare impegno sociale. Vittoria, compagna di scuola ed amica di Clelia Francone, nipote della Signorina, è stata insegnante di matematica e fisica a Chieri e Carmagnola e da oltre trent'anni opera a Cusco, per l'alfabetizzazione e la tutela dei diritti delle bambine peruviane. Il libro sarà presentato nel giardino del palazzo Comunale di Chieri sabato 1° giugno a 50 anni esatti dal giorno in cui la Signorina Francone aprì al pubblico la Biblioteca, dopo due soli giorni di chiusura per il funerale del padre, Nicolò, deceduto il 29 maggio 1963.

Pochi giorni dopo si compiranno 110 anni dalla nascita della Signorina, che nacque il 12 giugno 1903. Nella premessa la curatrice racconta come è nata nella Signorina l'idea di scrivere le "Schegge" e ricorda la Signorina stessa. Seguono queste memorie di vita chierese: appunti spesso brevi, talvolta più lunghi, che descrivono episodi di vita familiare, di vita cittadina, di abitudini di un tempo passato, e spesso rimpianto, e di personaggi nati o vissuti a Chieri. Paola Francone li aveva appuntati nel corso di alcuni anni, da quando, nel 1989, scrisse le sue personali memorie sulla Società di Previdenza ed Istruzione, a cent'anni dalla fondazione. Affiora di continuo nelle "Schegge" la personalità di Paola Francone, donna colta e generosa, che sapeva anche seguire con gusto la moda e curare il suo aspetto, senza trascurare il suo impegno culturale e sociale, promuovendo la lettura, l'arte, la musica ed il teatro. Sono riportati inoltre articoli di giornali che hanno parlato di lei e testimo-

nianze scritte da persone che l'hanno conosciuta nell'ambiente familiare o hanno sperimentato la sua dedizione alla Biblioteca e non solo. Il libro è illustrato con numerose fotografie della Signorina e da stralci dei fogli scritti con la sua bella grafia, ancora precisa e sicura nonostante l'età già avanzata. La Signorina infatti morì ad 88 anni senza riuscire a completare le sue "Schegge", e fino ad allora prestò servizio volontario e gratuito in Biblioteca, occupandosi della Sezione Storia Locale di Conservazione. Il nome di Paola Francone è legato a quello di suo padre nell'intitolazione della Biblioteca Civica, dal 2004 e precisamente da quando, a ottobre, fu inaugurata la nuova sede nella palazzina uffici dell'ex cotonificio Tabasso. Se Nicolò fu il fondatore, la figlia assicurò la prosecuzione dell'opera, che ha portato allo sviluppo di un'istituzione ormai fondamentale per la città. A Lei va riconosciuto questo grande merito e perciò è stato quanto mai opportuno e significativo l'abbinamento nell'intitolazione.



ANDRIOLO GIOVANNI

& C. s.n.c.

marmi - graniti - pietre

Laboratorio e Ufficio:
via A. Montù, 19 Chieri
Tel. 011.947.03.61
Fax 011.942.29.44

Depositi blocchi a:

Carrara in via Carriona
Massa in via Aurelia

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF

SELUCRE S.R.L.

centro lavorazione legno

RIGOLINI ACCESSORI

LISTELLI

TAGLIO SU MISURA
BORDATURA LINEARE
FORATURA E SAGOMATURA PANNELLI
ARREDAMENTI IN "KIT SU MISURA"

L'EVOLUZIONE DEL "fai da te"
 ti permette di fabbricare a costi bassi i mobili
 occorrenti per la tua casa - il tuo ufficio
 i tuoi amici - la tua attività - ecc...

TOP CUCINA CON FORI E TAGLIO PER GIUNZIONE ANGOLO

Vieni a visitarci troverai disponibilità
 consigli utili e preventivi gratuiti

Per informazioni tel 011 9423903 www.selucres.com
 via Secondo caselle n° 12 Chieri Z.I. di Fontaneto
Ingresso e Minuto

TRUCIOLARI + LISTELLARI + COMPENSATI + MULTISTRATI + LAMELLARI + OSB + MDF



CHIERI COM'ERA

Quel bar degli immigrati...

Il Bar Cortina, in Via Carlo Alberto, negli anni Sessanta: punto d'incontro per molti giovani meridionali sbarcati sotto l'Arco

di Valerio Maggio

S tavolta l'occasione è buona per ricordare forme di immigrazione di cui la città di Chieri è stata protagonista a partire dall'inizio degli anni Sessanta del Novecento. Con la possibilità di ricordare un punto d'incontro di quel 'popolo' - per la maggior parte maschile proveniente dall'estremo sud del Paese, sradicato dalla sua terra, privato della partecipazione naturale alla vita, sottratto ad una collettività che sapeva ancora conservare vivi certi tesori del passato - chiamato per lavoro nelle industrie del triangolo industriale e del Chierese in particolare. Quel punto d'incontro per molti giovani meridionali sbarcati sotto l'Arco si materializzava nei locali del 'Bar Cortina' al civico 7 di via Carlo Alberto gestito dapprima da un veneto di nome Remo poi da una coppia calabrese. Per molti una 'tana'. Tana intesa come 'luogo che dà rifugio' e dove ci si affollava per un appuntamento, per un momento d'incontro, di socializzazione, di divertimento.

A narrare quell'esperienza uno di loro, ora sessantacinquenne, che chiameremo Carmelo: "Al bar Cortina nell'unico e fumoso locale a piano terreno, si faceva di tutto. Si beveva, si stava insieme si giocava a carte a calciobalilla. Una stretta scala conduceva poi ad una stanza al primo piano riservata al biliardo. Operai, muratori, manovali erano i frequentatori più assidui - continua Carmelo - un'umanità ora quasi completamente

scomparsa, allora sicuramente più povera ma, al tempo stesso, più viva e solidale. Si stava a bere e chiacchierare fino a tardi, seduti ai tavolini davanti a un bel bicchiere di rabarbaro, davanti ad una birra gelata".

Volendo scomodare Luciano Bianciardi ne "La Vita Agra" in qualche caso il 'Bar Cortina' diventa una bolgia di quartiere con presenze al limite della legge. Soprattutto, però, rimane un 'centro d'incontro' dove, spesso i disagi dei 'terroni' vengono alla luce in un contesto cittadino marchiato in qualche caso di razzismo (chi non ricorda i cartelli con la scritta non si 'affitta a meridionali?') mischiato alla solidarietà di minoranze più illuminate e già allora più presenti e collegate allo sviluppo di nuove pratiche di coesione sociale. Quel locale di via Carlo Alberto diventa dunque molto più di un semplice luogo di ritrovo. Nascono tra quei tavoli, oltre a robuste amicizie, momenti nei quali i problemi di lavoro, di disoccupazione vengono affrontati per essere se non risolti almeno discussi nel tentativo di avviarli a soluzione. Un contesto capace di ricreare un modo comune di pensare e di sentirsi vicini alla propria terra ai propri 'compaesani'. "Non c'erano soldi per salire sul 'treno del sole' e con quello far ritorno al sud per le feste natalizie - precisa Carmelo - così è ancora il 'Bar Cortina' a darci un tetto sotto cui festeggiare il capodanno.

Lenticchie, panettone, qualche bottiglia di spumante, non certamente 'gran riserva'. Poche cose allineate sui tavoli per salutare l'anno vecchio e dare il benvenuto a quello nuovo senza tanta allegria e con una grande nostalgia nel cuore. Un brindisi formale consci che 'l'anno che verrà' sarebbe stato ancora pieno di pensieri e di ostacoli con poche conquiste e gratificazioni per noi".

Ma non sempre le pessimistiche previsioni sono prevalse. In molti casi, per primo quello che vede protagonista il nostro interlocutore, l'integrazione si è saldada prima in un reciproco rispetto, successivamente in totale inserimento nel tes-

suto cittadino. Carmelo, dopo un breve periodo alla Fiat, avrà la possibilità di aprire un laboratorio per lavorare il ferro. Sposerà una compaesana, provetta sarta, che saprà mettere a disposizione il suo mestiere nell'indotto tessile chierese. Successivamente un maschio ed una femmina allieteranno la loro unione. La ciliegina sulla torta arriverà con la costruzione di una villetta frutto di tanto sacrifici iniziati in quei giorni degli anni Sessanta quando la fame era lunga come la notte e quel 'Bar Cortina' diventava il malinconico ma essenziale 'prolungamento' della terra d'origine.

Spaccio Tessitura
Enzo Stella



CHIERI Via Padana Inferiore 48 (SS TO-AT)
Tel. 011/9472997 - 9426232 - Fax 011/9423058

Orario apertura : lunedì/venerdì 8,30 /12,30 - 14/19 - Sabato 9/12,30

PRODUZIONE - VENDITA

TENDAGGI
TESSUTI D'ARREDAMENTO
TRAPUNTE (anche su misura)
BIANCHERIA PER LA CASA
SPUGNE ACCAPPATOI
CORREDI COMPLETI
SCAMPOLI MACRAMÉ

YADIA
Confezioni

... ABBIGLIAMENTO UOMO-DONNA



CHIERI - Via Vittorio Emanuele,62
Tel. 011.947.10.39

RIFLESSIONE



I grandi temi del Concilio: il laicato, la famiglia, la donna

La promozione delle vocazioni laicali, in particolare della 'donna'
di P. Pio G. Marcato op

Il mese di maggio si caratterizza per le Prime Comunioni, le Cresime e i Matrimoni. Le principali celebrazioni religiose familiari si inseriscono in questo periodo primaverile tra la solennità di Pasqua e della Pentecoste. La cosa non stupisce, anzi, come credenti non dovrebbe solo rallegrarci ma stimolarci a considerare la nostra identità religiosa. È il mese in cui si evidenzia l'impegno ecclesiale. Le giornate comunitarie esaltano la ministerialità presbiterale, la maturità raggiunta (dei più piccoli) per ricevere la pienezza dello Spirito e partecipare al Convito Eucaristico, celebrare l'amore sponsale. È la festa delle vocazioni ecclesiali, della convinta partecipazione all'apostolato della Chiesa nelle sue forme più ampie e articolate. Con la crisi dell'indifferenza in atto, la sacramentalità coniugale, quella sacerdotale e la dimensione missionaria diventano, al contrario, elementi luminosi per non arrestarsi di fronte alle difficoltà ma presentare il messaggio evangelico in tutta la sua grandezza e gioia. Consacrati nell'amore, ordinati per il servizio, missionari evangelici in casa, a scuola, nel lavoro, bambini, adolescenti, giovani, adulti, uomini e donne, tutti sono 'qualificati', in diverso modo, ad edificare il Regno di Dio attraverso un apostolato gioioso. Se fino a non molto tempo fa

dire 'vocazione' significava essere preti e missionari, a volte anche le suore, oggi, con e dopo il Concilio, è proprio sulla vocazione dell'intero Popolo di Dio che si fa forza per rendere credibile la pienezza della vitalità cristiana. Ma a fondamento di tutto è da tener in debito conto la diversa complementarietà del rapporto uomo/donna oggi messo in discussione. Il Signore-Dio ha creato l'uomo e la donna come partners di un unico misterioso progetto di vita e di grazia. I servizi da compiersi saranno diversi ma la dignità e il rispetto per ciascuno e per entrambi dovranno risultare determinanti e positivi. Proprio questo è stato uno dei 'grandi temi' pastorali del Concilio (GS 48). Il Magistero solenne ha inteso indicare dinamiche e mete per non lasciare cadere nel vuoto le istanze che già allora si ampliavano nei settori delle società civili ed ecclesiali. Non c'è solo il ministero sacerdotale ma c'è soprattutto l'inserimento significativo di donne qualificate in uffici e organi di servizio ecclesiali. Il Concilio non ha inteso riconoscere il generico carisma laicale ma valutare il genio femminile e il carisma della "Donna" da non relegare in secondo piano e ordine minore, come supporto nei semplici e dovuti lavori suppletivi oltre a quelli domestici e di educazione dei figli

come se questi fossero dovuti e scontati. A distanza di 50 anni dal Concilio si soffre ancora di eresia della 'istituzionalità'. Se solo riuscissimo a ripulire l'ambiente interno da incrostazioni e brutture (e sembra che col nuovo 'vescovo di Roma' quest'aria stia tirando!), la Chiesa irradierebbe luminosità e forza di attrazione. Certamente le riforme sono necessarie, ma se non compiamo tutto quanto la giustizia esige, e questa è la misura minima dell'amore, tutti i discorsi resterebbero insipidi e nessuno prenderebbe sul serio la buona volontà di rinnovamento. Senza verità e amore tutto resterebbe una conchiglia vuota. C'è bisogno di vedere i 'segni dei tempi'. Una risposta sarà certamente la presenza di 'donne profetiche', carismatiche e sante che il Signore non ci farà mancare. I carismi nella Chiesa non sono pianificabili né organizzabili; questi arrivano inattesi e spesso nel modo diverso di come li avremmo immaginati. Riteniamo che i tempi del rinnovamento siano arrivati, non dovremmo essere proprio noi a soffocarli per paura di una presenza 'attiva' dello Spirito.

Il rispetto del carisma e della luminosa presenza femminile nel tessuto umano ed ecclesiale favoriranno la mentalità ancor oggi diffusa di relegare il femminile, la Donna, a situazioni minori, di semplice supporto. Il Concilio ricordando quanto già avvenne nei primi secoli non solo non ha escluso la donna dalla vitalità della Chiesa ma l'ha invitata ad essere maggiormente presente nelle diverse strutture ed istituzioni. Un fatto si presenta ai nostri occhi: le difficoltà in cui si dibatte la realtà matrimoniale e la famiglia. La famiglia è la cellula fondamentale, il futuro della società e della Chiesa. Senza una rinnovata cultura della famiglia né la Chiesa né la società avranno un futuro. Questa, in modo non esclusivo, è una questione delle donne e delle madri e dà loro un significato e una dignità che i padri e gli uomini non possono avere. L'apostolato dei laici, la presenza viva della donna nel Popolo di Dio, il sacerdozio regale e profetico dei fedeli devono riprendere il proprio posto e il proprio respiro per ridare vitalità al rinnovamento in atto.

L'Edicola di ieri a cura di Valerio Maggio Il 1° Maggio del Vaticano

Vittorio Gorsio (La Stampa 3 Maggio 1953)

«[...]Se ne è fatta, di strada, basta rifarsi al '47, sei anni or sono, quando in Sicilia ci fu la strage di Portella della Ginestra dove nove persone, compresi due ragazzi, furono uccise da banditi [...]. Quelle nove persone venivano in corteo con qualche centinaio di altri braccianti per celebrare il giorno dei lavoratori, come fu scritto dalla 'Civiltà Cattolica' tre o quattro giorni dopo l'eccidio. L'Osservatore Romano lamentava il danno che all'economia nazionale infligge la dispersione delle giornate di lavoro chiamando dispersione anche la festa del 1° maggio. Ebbene, oggi è tutt'altra cosa. Venerdì 1° maggio, Papa Pio XII ha concesso udienza generale a 5000 pellegrini 'in prevalenza — così ci è stato specificato — operai italiani'. Venerdì, inoltre, L'Osservatore Romano non è stato pubblicato, e la maggioranza dei dipendenti vaticani — operai e impiegati — dopo aver assistito alla celebrazione della Messa, 'iniziosi il mese dedicato alla Madonna', ha fatto vacanza. Sono trecento e cinquant'anni circa che i romani Pontefici [...] hanno voluto dedicare alla Madonna questo mese; solo quest'anno tuttavia si è cominciato a dar vacanza, il giorno inaugurale dei liturgico mese mariano, agli impiegati del Vaticano e ai redattori dell'Osservatore. Ma sbaglierebbe chi credesse che nelle determinazioni dei reggitori della Città del Vaticano sia entrato solo il desiderio di celebrare con più fervore, incominciando da questo anno, il primo giorno di un mese consacrato alla Madonna [...]. Si è fatta molta strada anche in altro verso, e sta a testimoniare il decreto emanato una decina di giorni fa dalla Sacra Congregazione del Concilio, quella che per disposto di Pio IV, è destinata da quattro secoli a curare la retta interpretazione e la pratica osservanza delle norme sancite dal Concilio di Trento: ciò vuol dire, al giorno d'oggi, l'obbedienza ai precetti della vita cristiana, secondo quanto è scritto nei cinque capoversi del canone 250 del 'Codex Juris'. Detto in parole della lingua corrente, significa che il Santo Padre ci ha dispensato dall'obbligo di astinenza dalle carni, dato che il primo maggio è considerato giorno festivo dalle autorità civili. La decisione del Papa è stata presa in accoglimento delle molte preghiere che in questo senso a lui hanno rivolto i vescovi ordinari residenti in diverse nazioni. Somma sapienza della Chiesa cattolica è sempre stata di equilibrarsi, restando salvi i privilegi per la difesa della fede, alle diverse e progressive evoluzioni dello spirito pubblico nei vari tempi e luoghi: e questa d'oggi viene come conferma di una tradizione mai smentita [...]».

FRIAN s.a.s.
 arredamenti
 negozi in genere arredi bar
 di ROCCATI & C. e ristoranti - banchi frigo - arredi ufficio
 consulenze - progettazione e realizzazione - chiavi in mano
 PRODUZIONE PROPRIA
 Studio Progettazione e Produzione
 Via Tetti Castagno 5 - Andezeno (TO) - Tel. 011 9434347 - Fax 011 9434882

MOLINETTO
 solo frutti di stagione
 Orario: dal lunedì al giovedì 15,00 - 20,00
 Venerdì - sabato 8,30 - 12,30 e 15,00 - 20,00
 Pecetto Torine.se (TO) - Strada Virana, 42
 Tel. 011 8609519 - Fax 011 83431148 - e-mail: molinetto@virgilio.it



ANGOLI DI CITTÀ'

La vecchia fabbrica vicino allo stradone

di Massimo Matta

Tra le vie di uscita dalla città di Chieri verso Torino, c'è Corso Torino. Pochi metri prima che inizi la salita del lungo rettilineo che conduce a Pino Torinese, c'è l'accesso allo storico albergo "I tre Re" e subito dopo nascosto dietro a quattro pini secolari un edificio parzialmente in disuso che i più avranno sicuramente notato. Mi avventuro in una soleggiante mattina di aprile in una più acuta osservazione a ciò che rimane della storica tessitura Caselli, che ha sempre suscitato la mia curiosità fin da quando

ero bambino e transitavo lungo lo stradone, a volte generandomi addirittura la fantasiosa sensazione che quest'edificio fosse popolato da chissà quale presenza. Girando nel prato intorno si ha quasi la sensazione di essere lontani chilometri da quello stradone così trafficato, e ho quasi l'impressione di essere osservato da qualcuno di misterioso. Tutto intorno non esiste una recinzione, ma mi guardo dal non invadere un territorio quasi "nemico" se così vogliamo definirlo, ma non posso fare a meno di notare che il tetto è quasi

completamente crollato, così come una parte dei muri interni. Nella parte posteriore dell'edificio, tra due porte, quasi come segnale di benvenuto alcuni writers hanno dato sfoggio delle loro capacità creative con il volto di un clown e il corpo di un non ben identificato insetto. Al piano superiore osservo una terrazza il cui pavimento è parzialmente crollato e una torre in mattoni rossi che mi dà l'impressione facesse come da vedetta.

Mi trovo sul lato posteriore dell'edificio innanzi una distesa di

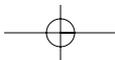
prati rigogliosamente verdi che conducono verso la collina, e non posso fare a meno di notare la presenza di qualcuno che qui lavora, sicché non volendo risultare invasivo con la mia presenza risalgo verso quello stradone percorso migliaia di volte e con la certezza di aver scoperto qualcosa in più su questo edificio che potrebbe sicuramente far parte della storia di questa città.

**IN BANCA
COME
A CASA TUA**

C'è un posto dove puoi sentirti a tuo agio, protetto e sicuro come a casa tua perché è costruito per rispondere alle tue esigenze e per affiancare le tue scelte. Questo posto è **BANCA CRS**. Entra, sei il benvenuto.

www.bancicrs.it

BANCA CRS
Banca Cassa di Risparmio di Savigliano S.p.A.



SPECIALE VILLANOVA



Villanova, Festa di Primavera

Dal 17 al 19 maggio: musica, enogastronomia, giochi e animazione per i bambini, mercatino dell'antico...

Villanova d'Asti invita tutti ad un lungo weekend di festa: da venerdì 17 a domenica 19 maggio va in scena la Festa di Primavera: musica, enogastronomia, giochi e animazione per i bambini, mercatino dell'antico e tanto altro ancora. Un appuntamento targato Comune e Pro loco. "Una occasione per far festa e pensare anche alla promozione del commercio - commenta il sindaco Christian Giordano - e dei prodotti del nostro territorio. Confidando

nel fatto che in quei giorni siano finiti i lavori di riqualificazione del nostro centro storico."

Si parte venerdì 17 con una serata all'insegna della musica giovane (rock, blue, metal) con contorno di birra e salsiccia, in Piazza Alfieri, dove si trova lo stand enogastronomico. Poi, sabato 18, in vetrina gli antichi mestieri, in attesa della notte bianca. Domenica, clou con il mercatino dell'usato. Per tutti e tre i giorni, luna park e intrattenimento per i bambini.

... e spazio alla pittura

Concorso di pittura estemporanea, il 19 maggio, in occasione della Festa di Primavera

Il Comune di Villanova d'Asti promuove la 1^a edizione di VillanovArte, concorso di pittura estemporanea che ha luogo domenica 19 maggio in occasione della Festa di Primavera. L'iniziativa nasce dall'idea di due amatori del settore, Enrico Gresta pittore locale e sua moglie Paola Cardano volontaria della Biblioteca. Tema del concorso sarà Villanova, le sue strade, la sua storia e le opere ammesse saranno di ogni tecnica e tendenza artistica e pittorica. "Il 19 maggio verrà definito un perimetro all'interno del quale i partecipanti potranno dipingere durante l'arco della giornata" - precisa Paola Cardano. Dalle ore 9 alle 10 ci sarà la verifica e la vidimazione delle tele presso i locali della Biblioteca Comunale ed entro le ore 16,30 dello stesso giorno le opere incorniciate decorosamente dovranno essere consegnate. Una giuria qualificata selezionerà quelle ritenute valide per la premiazione. Per i tre primi classificati vi saranno premi in denaro (rispettivamente di 300- 200-100 euro) offerti da sponsor locali. (a.d.)

CARROZZERIA VILLANOVESE di DI PACE & CANGIAN
Via V. Veneto, 34
Tel. 0141.94.82.04 - Fax 0141.94.52.87
14019 VILLANOVA D'ASTI

AGENZIA Viaggi
KANGAROO
Via ROMA, 82
VILLANOVA D'ASTI
TEL.0141948635
Tempo Isberg Turismo
www.kangarooviaggi.it

Castello di Corveglia
Agriturismo Daij Gépolin
Cucina tipica Piemontese
Proponiamo soluzioni su misura per le vostre cerimonie, i vostri meeting e i vostri banchetti nuziali.
Per visite e preventivi è gradito appuntamento
DEHOR ESTIVO
Agriturismo Daij Gépolin al Castello di Corveglia Borgo Corveglia, 86 14019 Villanova d'Asti
Tel. 0141.948407 cell. 347.4131226 - www.castellodicorveglia.com

SPLENDOR
di Trucco Dario & Danilo
CARROZZERIA
☎ 803.803
europ assistance
SOCCORSO STRADALE 24 H - GARANZIA TOTALE DELL'INTERVENTO
INDENNIZZO DIRETTO DELLE COMPAGNIE ASSICURATIVE - AUTO SOSTITUTIVA
RIPARAZIONE AUTO CON DANNI DA GRANDINE
14019 VILLANOVA D'ASTI - Strada Statale, 10 - Tel. 0141 94.60.56 - Cell. 328 450.60.67/8



Corveglia, da canonica ad agriturismo

Uno splendido restauro ha restituito il fascino dell'edificio medievale, dove si possono gustare le specialità del Pianalto

Nel 1001, l'imperatore Ottone III donò alle monache di S. Felice di Pavia un vasto tenimento, detto Curtis Vetula, Corte Antica, corrispondente pressappoco all'attuale territorio di Villanova d'Asti. Alla metà del XII secolo, un tal Ruffino, signore di Ferrere, vi fondò una canonica con ospedale, intitolata a San Giacomo e retta da canonici agostiniani, dotandola di un ingente patrimonio. L'ospedale non era, al tempo, luogo di cura, bensì una sorta di ostello per pellegrini. Nei due secoli successivi, San Giacomo di Corveglia crebbe tanto da porsi in capo ad un sistema di ospedali dipendenti tra i maggiori del Piemonte. Vuole tradizione che, a metà del XIV secolo, le cattive condizioni economiche dell'Ospedale di Corveglia avessero convinto il prevosto Clemente di Ferrere a lasciare la veste e impadronirsi del borgo. Questi, spalleggiato da un gruppo di canonici, avrebbe scacciato quanti in disaccordo con lui, dandosi al brigantaggio. Nel corso di tali iniquità, gli ex canonici avrebbero sequestrato ed ucciso Bernardino dei Ricci, signori di San Paolo e Solbrito. I figli di quest'ultimo, allora, avrebbero mosso guerra ai canonici, facendone strage ed impadronendosi di terre ed edifici. La realtà dei fatti fu probabilmente diversa. Profittando di un contenzioso tra il Vescovo di Asti e i canonici, che contestavano la cessione del feudo alla famiglia De Ponte, i Ricci tentarono di occupare Corveglia. I



discendenti del Ricci, un secolo dopo, modificarono a loro beneficio la storia, onde ottenere l'infuedazione di un bene che detenevano abusivamente. Da quel momento la storia di Corveglia come istituzione religiosa finì. La chiesa che pur doveva essere notevole fu lasciata rovinare. L'altrettanto notevole campanile e le strutture ospitaliere furono riattate all'uso di castello. Solo all'alba del XVII secolo la chiesa fu ristrutturata e riaperta al culto, ma Corveglia decadde al rango di cascina e andò lentamente in rovina. Secoli di usi impropri, tuttavia, non cancellarono le antiche architetture religiose che un recente restauro ha salvato e riportato alla luce. Oggi l'antico Ospedale di San Giacomo di Corveglia è sede di un elegante agriturismo. Sotto le secolari volte si possono gustare le specialità del Pianalto: tinche gobbe, galline bionde, asparagi, salumi, conigli e carni bovine. In un certo senso è un ritorno alle origini. Si dice che il fantasma di Bernardino Ricci ancora ne infesti le sale, mentre i canonici decapitati, nelle notti di novilunio marcino in processione verso Corveglia, con l'intento di riprendere il perduto possesso.

Castelnuovo, al Colle la Festa della Famiglia

Sabato 18 maggio la celebrazione della riconciliazione, l'8 e 9 giugno il clou con l'Arcivescovo di Torino, Nosiglia



Una grande festa nel segno della famiglia: lo organizza a Colle Don Bosco il Comitato spontaneo per il Progetto Famiglia, aderiscono comuni, pro loco e parrocchie di tutta la zona: Albugnana, Aramengo, Arignano, Berzano San Pietro, Buttigliera, Casalborgone, Castelnuovo don Bosco, Cinzano, Lauriano, Mombello, Moncucco, Passerano Marmorito, Rivalba, San Sebastiano Po, Sciolze. Si comincia sabato 18 maggio, nella Chiesa inferiore del Colle, alle 21,00, con la celebrazione della riconciliazione per le famiglie. Le famiglie si trovano per celebrare comunitaria del sacramento della riconciliazione. Il clou è in programma l'8-9 giugno, sempre al Colle. Sabato 8 giugno dalle 21, serata di testimonianza e musica. Testimonianza di famiglie su: immigrazione; separati-ritrovati; lavoro e cassa integrazione; conflitti di coppia, fidanzamento, educazione dei figli. Si sviluppa sulla falsa riga del "Family Fest" di Milano in cui il Papa (in questo caso l'Arcivescovo di Torino mons. Cesare Nosiglia) dialogherà con alcune famiglie che racconteranno storie emblematiche. Seguirà un grande ballo delle famiglie con musiche

etiche e folk.

Domenica 9 giugno dalle ore 9,30, la vera e propria Festa della Famiglia: si realizza in stand, con l'opportunità di gustare prodotti locali, godere dell'animazione di artisti di strada, nella premiazione del concorso avviato in tutte le scuole del territorio, intitolato "Con la famiglia nel cuore". Oggetto del concorso è la realizzazione di un'opera originale di intelletto che rappresenti il titolo stesso del concorso. Il concorso intende sensibilizzare i bambini, e attraverso loro, le famiglie, sul valore della famiglia, delle radici e del rispetto, ed è rivolto a tutti le scuole (dell'Infanzia, Primaria e Secondaria di I grado) presenti sul territorio dei Comuni e Parrocchie aderenti. La Festa si concluderà con La Messa celebrata al pomeriggio dall'Arcivescovo Nosiglia, al termine della quale il vescovo inviterà tutti a ri-partire per il nuovo cammino in sinergia fra comuni e parrocchie. I gruppi e le associazioni sportive del territorio animeranno la festa dello sport che fa parte integrante dell'avvenimento. Le proloco dei Comuni offriranno la possibilità di gustare prodotti tipici della tradizione culinaria locale.

PUNTO Sma

GIEMME

CENTRO MERCATO

di FIORASO E MASIERO

VASTO ASSORTIMENTO
GENERI ALIMENTARI E
PRODOTTI PER LA CASA
CARNI, SALUMI E FORMAGGI
DI PRIMA QUALITÀ

14022 CASTELNUOVO DON BOSCO (AT)
Piazza Dante, 6 - Tel. 011/987.63.97

G.L.G.

Rattan Giunco Mobili
di Gionco Luciano e Gionco Mario

**Costruzione mobili in giunco
su misura e affini**

Via Marconi, 77 - Tel. e Fax 011.9876252
14022 Castelnuovo Don Bosco

**EMPORIO DELLE
OCCASIONI**
di Ortolano Daniela

- ACQUISTO e VENDITA Mobili e oggetti NUOVI e USATI in ogni stile: classico, moderno, etnico, vecchio...
- RESTAURO con varie tecniche: tradizionale, provenzale (anche su mobili di vostra proprietà)
- Oggettistica e Blocchi d'asta

Via Argentero, 45 - 14022 CASTELNUOVO D.B. (AT)
Tel. 011/987.63.28 cell. 3398009016 - 3498758719
www.emporiodelleocclusioni.weebly.com

SPECIALE SANTENA



Santena, domenica 19 il 'clou' di Asparisagra

Ultimi giorni della manifestazione santenese: si chiude lunedì 20 con la Fiera Commerciale

di Alessia Arba

Ultimi giorni della manifestazione santenese Asparisagra legata al prodotto tipico locale per eccellenza, l'asparago. Sabato 18 mercatone degli asparagi, attività di intrattenimento per grandi e piccini nel pomeriggio e dalle 21 musica con "Lella Blu".

Dopo la nomina, lo scorso 10 maggio della Bela Sparsa e del Ciatarin, rispettivamente Daniela Argentieri e Francesco Cini, si entra nel clou della manifestazione domenica 19. Dal primo mattino "Curiosando qua e là" con le bancarelle in centro, si prosegue alle 10.30 con la Santa Messa e dalle 15 sfilata dei guppi folkloristici, banda

musicale e asparagette. Si prosegue con il tiro con l'arco nel cortile delle scuole elementari Cavour e la premiazione per i concorsi dei produttori di asparagi e la consegna dell'Asparago d'Oro 2013.

In serata dalle 21.30 si balla con l'Orchestra "Bruno Mauro", il ristorante presso il Palasparago sarà, come nei giorni precedenti, sempre aperto da pranzo a sera. Si conclude lunedì 20 con la Fiera commerciale, alle 20.30 cena di chiusura con le Autorità e le associazioni. Serata dedicata agli anziani, in collaborazione con il Centro Anziani santenese per concludere alle 21 con l'orchestra "Giusy Montagnani".

"Un bilancio positivo per un'edizione più lunga, con 4 serate regionali ed altre a tema, 10 giorni contro i 4 tradizionali per festeggiarne l'80ª edizione e l'ulteriore novità della presenza degli stands commerciali per tutta la durata della

sagra – spiega il Presidente della Pro Loco di Santena Angelo Salerno – risultato possibile grazie alla collaborazione e l'impegno di tutte le Associazioni e del Comune di Santena".

"Strasparago" per podisti, venerdì 24 maggio

Ritrovo alle 18 presso il Bar dell'Oratorio, partenza alle 19. Dove iscriversi

Toro Club Santena Granata organizza per venerdì 24 maggio a Santena la "Strasparago", manifestazione di Corsa podistica non competitiva di 9km e 5km aperte a tutti gli amanti di sport (corsa, fitwalking, camminata). Il ritrovo è fissato alle ore 18 presso il Bar dell'oratorio (via Vittorio Veneto 31) a Santena. Partenza: ore 19 con qualsiasi condizione atmosferica. Il pacco gara è garantito ai primi 300 iscritti. Costi: 9 km (10 euro), 5km (5 euro) gratuita per i bambini fino a 10 anni (senza pacco gara) - Consegna Pettorali: Giovedì 23 dalle ore 9/12.30 e dalle 14/20- Venerdì 24 dalle ore 18 prima della gara.

Iscrizioni: presso Bar dell'oratorio (via Vittorio Veneto 31) Santena Palestra New Life (via San Salvà 30) Santena- Ottica Matteotti (via Cavour 55) Santena Ottica Matteotti (via Torino 53) Trofarello- Ottica Matteotti (via Matteotti 6) Moncalieri Per ulteriori info: Piero 3938894688, Fabio 338906134.



ASSOCIAZIONE ARTE SANTENA
Vicolo S.Lorenzo, 27
10026 SANTENA (TO)

MOSTRA DI PITTURA
1-2 GIUGNO 2013

Inaugurazione SABATO 1° Giugno ore 16
Salone Visconti Venosta
Castello Cavour Santena (TO)

Espongono:
ELIANA BOSIO e GIO' DI FRANCESCO



Fairies of Beauty

le fate della bellezza



Estetica e Riconciazione

Dora & Barbara

SANTENA- Via Modigliani, 25 Tel. 011.9454063
fairesofbeauty@libero.it



RUBATA PAISANOT
FEYLES

DA 35 ANNI UNA TRADIZIONE
NEL GRISSINO RUBATA'
FEYLES ROBERTO

Via Compans, 6 - Santena (To) -Tel. 011.949.25.43

Confezioni da 1.5 - 3 e 5 kg.
Vendita diretta al pubblico, comunità, mense, ristoranti

Fiera Commerciale, la carica dei 200

Tanti sono gli espositori previsti alla rassegna che occuperà il centro di Santena per tutta la giornata di lunedì 20 maggio

Non raggiunge lo storico traguardo delle 80 edizioni, come la Sagra di cui fa parte, ma si appresta a battere tutti i record di partecipazione: parliamo della Fiera Commerciale che lunedì 20 maggio occuperà Piazza Martiri e tutte le vie del centro santenese, dall'alba al tramonto.

Organizzata dal Comune, la rassegna, che accompagna da decenni la Sagra, ospiterà come nelle passate edizioni ogni genere merceologico, dall'abbigliamento ai prodotti dell'agricoltura, dai giocattoli all'oggettistica da regalo. Sono previsti oltre duecento espositori.

In serata, cena di chiusura alle 20,30 e poi 'via' alla Serata dell'Anziano, in collaborazio-



ne con il Centro Anziani santenese. Dalle 21, si balla con l'orchestra Giusy Montagnani.



*Per i vostri
momenti Felici*

Catering
Battesimi
Cerimonie di tutti i tipi
Consegne a domicilio

FLOR ART
di Ortoviana

L'arte nella Composizione

Via Cavour, 47 10026 Santena (To)
Cell. 339 - 57.15.744

piccoli monelli
di Massarone Silvana

Abbigliamento Bimbi 0-14 anni
Articoli Regalo, Pigiameria

Ci siamo trasferiti
nella **NUOVA SEDE**
di Via Cavour, 48
SANTENA

Nuova Collezione Primaveraile

Siamo aperti la 1^a domenica del mese
in occasione del Mercatino

ORARIO 9,00-12,20 /16,00- 19,30
Chiuso lunedì mattina

Falegnameria
Campari
di Campari Mano & figli s.n.c.

PRODUZIONE SERRAMENTI IN LEGNO
CERTIFICATI CE
PERSIANE- PORTE INTERNE
PORTONCINI INGRESSI

NUOVA SEDE Via Polesine, 1/1 - Tel. 011 944 02 04
10021 CAMBIANO (Torino)

CASA & GIARDINO

Il giardino? Si irriga . . . da solo

Irrigare a mano non è mai la soluzione ideale

Irrigare costantemente il proprio giardino è molto importante, sia per la salute delle

piante che del tappeto erboso. L'irrigazione del giardino può avvenire in modo manuale o



TERMOIDRAULICA LATTOHERIA

DBS

di Simone Di BITETTO

VIMMANN FATTORI

SOLUZIONI IMPIANTISTICHE ALL'AVANGUARDIA

IMPIANTI INNOVATIVI AD ALTO RISPARMIO ENERGETICO

Cell. 346.5185637 - Chieri (TO)

www.dbstermo-idraulica.it

automatico, certamente la seconda soluzione può evitarci inutili sprechi di tempo e denaro, irrigare a mano non è mai la soluzione ideale in quanto spesso l'acqua non viene mai ben distribuita.

Per irrigare il tappeto erboso è utile utilizzare un sistema di irrigazione interrato, utilizzare quegli irrigatori chiamati "pop-up", i quali ad impianto fermo risiedono al livello del terreno e ne fuoriescono solo nel periodo di tempo in cui devono irrigare. Con questo sistema si possono evitare tubi ed irrigatori sparsi per il proprio giardino che oltre essere antiestetici sono di intralcio nella manutenzione dello stesso.

Per quanto riguarda l'irrigazione di aiuole, piante in vaso, siepi si

possono utilizzare altri sistemi. Nel caso di siepi, piante in filare e orti il sistema più diffuso è di stendere alla base delle piante una linea di ala gocciolate o di tubo poroso.

Un buon impianto di irrigazione deve essere dotato di un buon programmatore in modo che tutto funzioni in maniera autonoma, riducendo così al minimo qualsiasi intervento.



VETRO ROTTO di CASA, NEGOZIO o UFFICIO ???

LA VETRERIA CHIERESE S.R.L.

GRAZIE AL SERVIZIO DI PRONTO INTERVENTO, ESEGUE RIMOZIONE E POSA IN OPERA DEI VETRI ROTTI IN GIORNATA

SOPRALLUOGHI E PREVENTIVI GRATUITI

PERITO INDUSTRIALE IN SEDE

SERVIZI OFFERTI :

- SI EFFETTUANO LAVORI ALL'INGROSSO E AL DETTAGLIO
- VETROCAMERA ISOLANTI CERTIFICATI
- BOX DOCCIA SU MISURA
- VETRI PER PORTE D'INTERNO
- VETRI DECORATI E SABBATI
- VETRI PER SCALE E BALAUSTRATE
- TAVOLI IN CRISTALLO SU MISURA
- VETRINETTE PER USO PRIVATO E LOCALI COMMERCIALI
- ACQUARI E TECHE DI QUALSIASI MISURA
- TECHE PER GIOIELLERIE E NEGOZI IN GENERE

FAI DIVENTARE LA TUA IDEAUNA REALTA'

....SVILUPPA IL TUO PROGETTO E DIVENTA "ARCHITETTO" DI TE STESSO.....

Via Luigi Einaudi , 9 - 10023 Chieri (TO) - Tel.011-9400344 Fax 011-9432742

e-mail : vetreriachierese@libero.it

SANT-GOBAIN GLASS

Detrazioni fiscali: fino al 30 giugno rinnovare l'impianto di riscaldamento costa la metà

La ditta DBS TERMOIDRAULICA si è specializzata nell'installazione di impianti volti al risparmio energetico

La prospettiva di un risparmio economico, rappresenta un incentivo per realizzare interventi volti a migliorare il livello di efficienza energetica negli edifici, con un conseguente e concreto risparmio nel tempo per la famiglia. E' sicuramente il momento giusto per eseguire interventi di riqualificazione energetica al proprio impianto di riscaldamento, soprattutto mediante l'utilizzo di energie rinnovabili, che consentono di risparmiare sui costi energetici salvaguardando l'ambiente. Le detrazioni fiscali del 50 e 55% permettono di risparmiare sull'investimento iniziale, di accorciare le tempistiche di ammortamento e di ridurre notevolmente i costi di gestione grazie all'impiego di nuove tecnologie, così da rendere meno gravoso per le famiglie l'aumento delle bollette dovuto al caro combustibili. La detrazione fiscale è stata introdotta dalla Legge 296/2006 e prorogata fino al 30.06.2013.

Sono compresi interventi di riqualificazione tra cui:

- L'installazione di pannelli solari per la produzione di acqua calda sanitaria e di riscaldamento per usi domestici o industriali, in piscine o strutture sportive;
- Sostituzione della caldaia tradizionale con nuovi impianti a condensazione, con bruciatori a gas o gasolio;
- Sostituzione e/o installazione di caldaie a legna o pellet e stufe;
- Sostituzione di scaldacqua tradizionali per la produzione di acqua calda sanitaria con scaldacqua a pompa di calore;
- Sostituzione di impianti di climatizzazione invernale con pompe di calore ad alta efficienza;
- Installazione di impianti fotovoltaici;
- Isolamenti termici negli edifici riscaldati.

La ditta DBS TERMOIDRAULICA, gestita direttamente dal suo titolare, sig. Simone Di Bitetto, installatore partner VISSMANN leader nel settore, si è specializzata nell'installazione di impianti volti al risparmio energetico.

Le detrazioni fiscali del 50 e 55% scadono il 30 giugno 2013, la ditta DBS Termoidraulica è a vostra disposizione per consigliarvi le soluzioni migliori dal punto di vista tecnico, economico e per l'accesso alle agevolazioni di legge. Pensiamo ad un ambiente e ad un futuro più pulito per Voi e per i vostri figli, utilizziamo fonti di energia rinnovabili per ammodernare gli impianti.

Per maggiori informazioni: cell. 346.5185637

info@dbstermoidraulica.it - www.dbstermoidraulica.it

VIVAI GARDEN CENTER
RIVA PRESSO CHIARI (TO)

MUSSO

APERTO TUTTI I GIORNI

Lunedì 14.30-19.00 dal Martedì alla Domenica 8.00-12.30 14.30-19.00

Rose in mostra

Profumi e aromi

S.S. 10 - Strada Ronello, 2 - Tel/Fax 011.946.85.66
info@vivaimussogarden.it - www.vivaimussogarden.it

Centotorri - Maggio 2013

SER
Piemonte

SistemiEnergieRinnovabili

Il Futuro dell'energia
è Adesso!

IMPIANTI FOTOVOLTAICI

SISTEMI SOLARI TERMICI

POMPE DI CALORE

Impianti dal 2001

per Privati, Aziende

ed Enti Pubblici

Contatto diretto
011 0200043

FOTOVOLTAICI ENERGIE RINNOVABILI
AUDIT E MOBILITÀ
ENERGIE RINNOVABILI FOTOVOLTAICI
MOBILITÀ SOSTENIBILE AUDIT

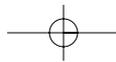


SER PIEMONTE S.r.l.
Via Torino 264 - 10028 TROFARELLO (To)
Tel. 011 020 00 43 - Fax 011 020 00 44
mail: info@serpiemonte.it

www.serpiemonte.it

21

www.100torri.it



NATURA & BENESSERE



Come curarsi con la violetta

La moderna erboristeria le attribuisce proprietà di sedativo o di risolvente dei catarrhi bronchiali

La violetta, o viola mammola, è un fiore di campo molto conosciuto ed apprezzato per il suo profumo. Questo fiore ha proprietà terapiche. Fiorisce generalmente da marzo a giugno. Se ne utilizzano tutte le parti, anche se i fiori, raccolti in piena fioritura ed essiccati, sono i più adoperati per i vari usi. Ha un sapore dolciastro tendente poi all'amaro. E' una

pianticella apprezzata fin dall'antichità. I Greci, ad esempio, le attribuivano un potere calmante e benefico. La moderna erboristeria le attribuisce altre proprietà, quali quella di sedativo o quella di risolvente dei catarrhi bronchiali. Il semplice infuso di foglie e fiori, da bere in dose di due tazzine al giorno, è utile nelle infiammazioni delle vie respiratorie. Ti basta far

bollire mezzo litro di acqua con 5 gr di foglie secche. Vediamo ora come preparare infusi, gargarismi, tisane, macerati e compresse con l'alchemilla. Se prendi 25 gr di fiori freschi e li fai bollire in un litro d'acqua, otterrai un ottimo tè di violetta, utile per calmare la tosse; inoltre è considerato un buon rimedio contro il mal di testa. Quale espettorante è utilizzato il decotto. La medicina popolare ne adopera anche i semi contro i calcoli alla vescica e nella ritenzione di urina. Si pestano 35 gr di semi, si

aggiungono 200 gr di decotto di cicoria, un bicchiere di decotto di violetta e due cucchiaini di zucchero. Si filtra e si riduce il tutto fino ad ottenere un composto omogeneo e dalla consistenza sciropposa. Ad uso esterno si utilizza l'infuso a modo di lozione per curare le palpebre infiammate e contro le screpolature delle mani e del viso. Per far maturare gli accessi si utilizzano le foglie fresche di violetta. Vanno cotte in acqua e utilizzate ancora calde.

Addio KILI EXTRA!

esperta in
peccati di gola

esperta in
educazione
alimentare

NaturHouse nasce in Spagna nel 1992 e oggi, dopo oltre vent'anni, conta più di 2000 punti vendita nel mondo e più di 4 milioni di clienti che, grazie ad un metodo innovativo, hanno imparato a mangiare bene per vivere meglio, in modo sano e gustoso. Durante il primo colloquio conoscitivo, il consulente **NaturHouse**, un professionista laureato ed esperto in educazione alimentare, dopo essersi informato sulle abitudini di vita e alimentari, illustra al cliente le proprietà dei prodotti **NaturHouse**, di origine naturale e venduti in esclusiva, e le loro modalità d'impiego nel contesto di migliorate abitudini alimentari, per il raggiungimento e il mantenimento nel lungo periodo, del proprio "PesoBenessere". In tal modo il cliente acquista i prodotti **NaturHouse** più adatti alle sue esigenze e impara a mangiare correttamente per sentirsi in forma, scoprendo che la perdita di peso è solo una delle conseguenze più visibili di un modo migliore di alimentarsi.

NATUR HOUSE
Esperti in Educazione Alimentare

PERDER PESO MANGIANDO

CONSULENZA
GRATUITA

+ di **450**
centri
in Italia

CHIERI
Via Carlo Alberto 8
011 2076779

www.naturhouse.it



Giovani e belli, il sogno di tutti

La cura del corpo: semplice vanità o amore per se stessi?



Prendersi cura di se stessi e dedicarsi del tempo è un'abitudine sana che però non tutti si concedono. C'è chi preferisce fare sport, chi una lunga passeggiata e chi invece si dedica ai trattamenti estetici. Personalmente ritengo che non ci sia niente di meglio di una bella nuotata magari abbinata ad un massaggio rilassante, soprattutto dopo una dura giornata, che serva a ritemperare il fisico e ad alleggerire la mente. Qual è il confine tra vanità e amore per se stessi? Cosa si fa per la bellezza e per mantenersi giovani? "Il vanitoso è colui che si vuole troppo bene forse e a volte rischia di farsi del male ad esempio io faccio sport- dice Martina- ed è una sana abitudine, ho fatto delle diete ma mai di testa mia; ho sempre consultato dietisti e nutrizionisti. Spesso le ragazze, ma anche i ragazzi, si alimentano male per modificare il proprio aspetto senza fare delle giuste analisi e senza essere seguiti da specialisti rischiando così di recare danno alla propria salute". "Io vado in palestra tre volte a settimana e non disdegno alcuni trattamenti estetici-



dichiara Michele-. Ogni tanto mi concedo qualche doccia solare, soprattutto nel periodo tra primavera ed estate." "Se ti vedi bene aumenta anche l'autostima e, secondo me, vivi meglio rendendo di più però, certo, "ci vuole testa". Mens sana in corpore sano- risponde invece Viola- a me piace andare in bici quindi quotidianamente faccio la mia dose di movimento poi cammino molto, bevo tanta acqua e tisane preparate con le erbe dalla mia erborista di fiducia; avendo i capelli lunghi uso un olio al sandalo per ammorbidire le punte e renderli lucenti poi quando il portafoglio lo consente, oltre alla ceretta mi regalo qualche trattamento dall'estetista come un massaggio, una pulizia viso. Quando sono particolarmente sottotono vado dal parucchiere, anche solo per una piega, oppure faccio una lampada...in fondo, considerando il buco nell'ozono, i vari raggi uv ecc., una doccia solare fatta con la giusta protezione non fa più male del sole odierno, anzi"- afferma la ragazza-. Io credo che chi si voglia bene realmente riesca a non cadere nel-

l'eccesso mentre il vanitoso a volte non sappia porsi dei limiti. Ispirandomi ad Epicuro concludo con una massima: est modus in rebus; dobbiamo godere dei piaceri

della vita ma per viverli a pieno, e ricavarne reale giovamento, bisognerebbe trovare un' aurea mediocritas ossia un' ottimale moderazione.

di Serena Goldin



"Un tesoro di ginnastica..."

oroblù
CENTRO GINNICO

**"SU CON LA
SCHIENA"**

LA GINNASTICA SPECIFICA PER:
LOMBALGIE, SCIATALGIE, SCOLIOSI, CIFOSI,
RECUPERI FUNZIONALI

CORSI DI PILATES

GINNASTICA MUSICALE, WALKING, SPIN-RACE
CARDIO FITNESS, BODY BUILDING
CORSI DI GONG-FU PER BAMBINI E ADULTI

TRATTAMENTI DI OSTEOPATIA E FISIOTERAPIA

VISITE ORTOPEDICHE E DI MEDICINA SPORTIVA

Nutrizionista docente Università di Torino
e specialista in Scienze dell'alimentazione



Via Andezeno, 60 - Chieri
Tel. 011 9425095
www.orobluchieri.it

PISCINA ZERO CLUB

il luogo giusto dove passare la tua estate

RIDUZIONI PER I PIU' GIOVANI

ABBONAMENTI ESTIVI

E PAUSA PRANZO

VASCA PER I BAMBINI

CORSI ACQUA GYM

POSSIBILITA' PER FESTE PRIVATE

**APERTURA
SABATO 25 MAGGIO**



Strada Baldissero, 66 - CHERI

Tel. 011.9473170 Cell. 347.4631160 www.zeroclub.it

ANIMALI

Equitazione: uno sport completo*Utilissima per tonificare gambe, glutei, addominali, braccia e muscoli dorsali*

L'equitazione fa bene, diverte e rilassa. Cavalcare all'aria aperta è una pratica piacevole e salutare, che giova all'umore. Ma praticare l'equitazione come sport a tutti gli effetti fa anche meglio: i benefici sul corpo sono moltissimi, a partire dal potenziamento muscolare sino al sistema cardiocircolatorio. In più è uno sport adatto a tutti, adulti e bambini, e che può essere praticato anche insieme da genitori e figli. A giovare sarà non solo il corpo, ma anche il senso di sicurezza e il relax. Del resto questa è una delle attività più antiche a cui si è dedicato l'uomo. Dal Novecento l'equitazione, pur perdendo quella sua classica aura di nobiltà che veniva dall'antichità, è diventata una vera e propria attività ludico-sportiva.

L'equitazione coinvolge numerosi gruppi muscolari: gli addominali in primis,

seguiti dai muscoli lombo-sacrali e dorsali. Ma cavalcando entrano in gioco anche i muscoli del pube, delle gambe e dei glutei, che acquistano via via maggiore elasticità e tono. E poi le braccia: bicipiti, tricipiti e muscoli del collo lavorano in continuazione. Anche il cuore e i vasi sanguigni ottengono importanti benefici dalla pratica del cavalcare. I battiti del cuore procedono di pari passo con l'andatura del cavallo e più essi aumentano più migliora il pompaggio del sangue dal cuore ai principali vasi. Anche la ventilazione polmonare ne trae beneficio. Infine, una passeggiata a cavallo ad una buona andatura aiuta a bruciare calorie e a dimagrire. Naturalmente il consumo di calorie varia in base all'andatura sostenuta: al passo si bruciano 280 calorie all'ora, al trotto 400 ed al galoppo ben 630...

Le pulci, quanti guai per i nostri amici...*La grande diffusione delle pulci è dovuta alla loro sorprendente velocità nel riprodursi*

Le pulci sono parassiti esterni ematofagi ossia si nutrono del sangue dei mammiferi e degli uccelli. Esse sono di colore marrone scuro e sono lunghe 1-2 millimetri; vivono sulla pelle degli animali nascondendosi in mezzo al pelo o alle piume ma possono pungere anche l'uomo ed essere pericolosi vettori di malattie virali e batteriche. Nei cani e nei gatti è molto frequente anche la dermatite allergica da morso di pulce che è una dermatosi pruriginosa dovuta ad ipersensibilità verso la saliva di questo animaletto. Questo insetto è inoltre responsabile della trasmissione della tenia nei carnivori: la larva della pulce infatti si può nutrire delle proglottidi piene di uova di tenia e il cane o il gatto durante le operazioni di leccamento e toeletta possono mangiare la pulce diventata adulta e liberare così le uova nel proprio intestino. La grande diffusione delle pulci è dovuta al loro ciclo di vita e, più precisamente, alla loro sorprendente velocità nel riprodursi. Ogni giorno la femmina, dopo essersi nutrita, depone dalle 15 alle 20 uova (circa 600 nell'arco di tutta la sua vita) che vengono sistemate sui peli o sulle piume dell'ospite. A causa della loro posizione instabile però le uova possono facilmente cadere e disperdersi nell'ambiente, soprattutto nei luoghi in cui l'ospite dorme o si riposa. Quando le uova si schiudono le larve vanno ad annidarsi nelle crepe dei muri o dei pavimenti, nei bordi dei tappeti o sotto i mobili. Al termine dello sviluppo, la larva è pronta a diventare adulta costruendosi un piccolo bozzolo setoso nel quale resterà per circa una decina di giorni. La pulce adulta può attendere anche più di un anno prima di uscire dal bozzolo per aspettare condizioni atmosferiche migliori e la presenza di una fonte di cibo. La terapia antiparassitaria deve essere effettuata tutto l'anno; posso però essere allungati i tempi tra una somministrazione e l'altra nei mesi invernali. E' bene comunque ricordare che le larve delle pulci possono tranquillamente passare l'inverno al caldo nella cuccia di Fido o sui nostri tappeti o divani. **Per maggiori informazioni: AMBULATORIO VETERINARIO ASSOCIATO ALFIERI Chieri : Via Padana Inferiore, 27 - Tel. 011 9427256 Poirino: Via Amaretti, 19 - Tel. 011 9430794**








ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA

SCUOLA DI EQUITAZIONE ADULTI E BAMBINI (PONY CLUB)

PONY DAY - FESTE DI COMPLEANNO
SOGGIORNI ESTIVI DI EQUITAZIONE

Telefonare a Giulia 347 1268399

CASCINA GRAITESCA, 1- 10020 CAMBIANO (TO) - Strada per Chieri
 Cell. 338 940 27 01 E-mail: graitescariding@yahoo.it - web site: www.equiconser.com



Ambulatorio Veterinario Associato Alfieri




Via Padana Inferiore, 27 Chieri (TO)
 Ingresso in via Alfieri, 2

☎ 0119427256
 ☎ 0119471201

Sterilizzazione cagna 0-10 kg	160€	Sterilizzazione cane 0-20 kg	120€
Sterilizzazione cagna 11-20 kg	180€	Sterilizzazione cane 21-40 kg	140€
Sterilizzazione cagna 21-30 kg	200€	Sterilizzazione gatta	110€
Sterilizzazione cagna 31-40 kg	220€	Sterilizzazione gatto	70€

Tariffe delle chirurgie comprensive di anestesia gassosa e monitoraggio operatorio
 Tariffe promozionali anticrisi in vigore dal 01/04 al 30/06/2013
 Perché curare al meglio il vostro animale non sia un privilegio!

TUGNOLO A. s.r.l.

- **ASPIRAZIONE POZZI NERI, FOSSE BIOLOGICHE E DISOTTURAZIONE FOGNATURE**
- **TRASPORTO E RACCOLTA RIFIUTI ASSIMILABILI AGLI URBANI, SPECIALI E PERICOLOSI**
- **TRASPORTO E SMALTIMENTO COPERTURE IN ETERNIT**
- **RACCOLTA E SELEZIONE DI RESIDUI DESTINATI AL RIUTILIZZO (CARTA, CARTONE, IMBALLAGGI, CASCAMI DA LAVORAZIONI TESSILI, MATERIALI IN PLASTICA) ECC.**



*Servizio di Videoispezione
Reti Fognarie civili e industriali*



N° certif.
50 100 5875

CHIERI

Tel. 011 943.68.16 Tel e Fax 943.67.16

ARTE & SPETTACOLO



Nelle foto:
Il Paliotto
e uno
dei quattordici
medaglioni
del Bernero
nella chiesa
di S. Antonio

Sant'Antonio, uno scrigno... da restaurare

Oltre al pulpito quattrocentesco e al paliotto dell'Immacolata, urgerebbe un intervento sui medaglioni della Via Crucis

di Antonio Mignozzetti

Si parla molto di restauri di opere d'arte chieresi previsti per i prossimi mesi grazie alla Compagnia della Chiocciola e al suo programma "Scrigni d'argilla" e alla Carreum Potentia e alla sua, più silenziosa ma costante, azione a favore del patrimonio artistico della città. Il caso ha voluto che due di quei restauri riguardassero elementi di arredo della chiesa di Sant'Antonio Abate: un prezioso paliotto di cuoio seicentesco e il medioevale pulpito gotico. Poiché ultimamente si mette in dubbio la fattibilità del secondo di questi interventi, ci permettiamo di suggerirne un terzo: il restauro (magari una semplice e accurata pulitura) dei quattordici tondi della Via Crucis, opere in stucco dell'artista settecentesco (1736-1796) Giovanni Battista Bernero di Cavalierleone.

Il pulpito quattrocentesco. E' entrato nella chiesa attuale provenendo da quella gotica degli Antoniani che l'ha preceduta sullo stesso sito. Nell'inventario dei beni che nel 1775 i Francescani ricevettero dai Gesuiti si legge, infatti: "Pulpito intagliato co'

profili dorati della chiesa vecchia". Risulta formato dall'assemblaggio, probabilmente eseguito nel Sei o Settecento, di tre pannelli quattrocenteschi di incerta provenienza (forse d'oltralpe, visti i rapporti degli Antoniani "di qua da' monti" con quelli "di là") e di incerto utilizzo (dossali di un coro?), sui quali, in stile tardo gotico, sono scolpite scene della vita nel deserto di Sant'Antonio Abate e San Paolo Eremita. **Il Paliotto dell'Immacolata.** Per "paliotto" si intende un pannello, per lo più di stoffa dipinta o ricamata, destinato alla faccia anteriore di un altare. Quello della chiesa di Sant'Antonio è di cuoio, dipinto con fiori e foglie e con, al centro, una bellissima immagine dell'Immacolata, al cui altare probabilmente apparteneva. Fino a pochi anni addietro era stato accantonato nella tribuna dell'organo. Oggi si trova in sacrestia. Prima di lasciare praticamente Chieri, i Gesuiti avevano contattato la Soprintendenza con l'intenzione di restaurarlo. In quella circostanza il dott. Claudio Bertolotto lo aveva definito un pezzo raro, simile al

quale in Piemonte ne esisterebbe un solo altro esemplare, e aveva suggerito di farlo restaurare dagli artigiani che avevano riparato la guaina di una spada dell'Armeria Reale. Poi, però, non se ne fece niente. Ora, finalmente, la Carreum Potentia sta passando alle vie di fatto. **I 14 medaglioni della Via Crucis.** Li fecero eseguire i Frati Minori Francescani appena lasciarono San Giorgio e subentrarono ai gesuiti nel convento e chiesa di Sant'Antonio. Così lo racconta un loro libro di memorie: "Si seppe... che l'Emin.mo Sig. Cardinale delle Lancie aveva per la magnifica chiesa di S. Benigno Canavese, fatta da lui costruire, impegnato il celebre statuario Bernè (Giovanni Battista Bernero, ndr) a comporre 14 Medaglioni per la Via Crucis, che riuscì meravigliosamente bene. Si pensò a procurarseli per la nostra Chiesa. Fortuna fu che il mentovato Sig. Bernè, inanti di frantumare li modelli, ne gittò la seconda copia qual teneva presso di sé nel suo studio di piazza Carlina in Torino. Questi medaglioni, pertanto, si sono col

medesimo contrattati, e perché doveva partire per Roma, dove lo spedì il Sovrano, contentossi di lire 300 quando il Signor Cardinale gli pagò quella della chiesa di S. Benigno cento Luigi d'Oro...". Insomma: il Bernero, con gli stessi stampi che gli erano serviti per eseguire la Via Crucis commissionatagli dal Cardinale delle Lanze per la chiesa di Rivarolo, ne aveva eseguita un'altra che teneva presso di sé. Dovendo chiudere bottega per trasferirsi a Roma, la cedette ad un prezzo di favore ai Francescani di Chieri. Quando, nel 1802, anche il convento di Sant'Antonio fu soppresso dal governo giacobino e girava voce che i suoi arredi venissero messi all'asta, l'Arciprete del Duomo tentò di acquistare i quattordici medaglioni della Via crucis. L'operazione non andò in porto perché la chiesa di Sant'Antonio continuò ad essere officiata. Per questo la Via Crucis del Bernero è ancora lì. Per il Duomo, l'Arciprete dovette far dipingere da Rocco Comaneddi quella tuttora esistente.



Maglioli

Il mestiere dell'acqua. Dal 1940.

IMPIANTI IDROTERMICI INNOVATIVI
CIVILI e INDUSTRIALI
CONDIZIONAMENTO

Via 2 Giugno, 13
10023 Chieri (TO)
Tel. e fax: 011.942.30.38
mail: info@maglioli.it
web: www.maglioli.it
Cell. 339.480.68.07

Il curling con i colori di Appendino

L'artista chierese ha interpretato questo sport su ghiaccio nel recente evento al PalaTazzoli di Torino

Nei giorni 3-4-5 maggio si sono svolti i Campionati Internazionali di Curling nel Palaghiaccio Tazzoli di Torino: è la prima volta che questa città è stata scelta come sede del torneo. Si tratta di un gioco che ebbe origine in Scozia nel 1700 ma ha fatto il suo ingresso alle Olimpiadi solo nel 1998. La superficie di ghiaccio, su cui si svolgono le gare, è rettangolare e la partita si gioca tra due squadre, ognuna delle quali è composta da quattro giocatori. Per il gioco si utilizzano delle "stone" (2 per ogni atleta) che consistono in un blocco di granito, dotato di impugnatura, del peso di circa 20 chilogrammi. Lo scopo del gioco è quello di lanciare queste Stone il più vicino possibile ad un bersaglio circolare disegnato sul campo: una specie di gara alle bocce come praticiamo noi in Piemonte, ma usan-



do la superficie di ghiaccio anziché la terra battuta. Per questa manifestazione il pittore chierese Guido Appendino è stato incaricato dalla dirigenza del Curling Club Torino di rappresentare l'avvenimento con un quadro a olio che è stato aggiudicato alla società che ha vinto il campionato. Per la stessa occasione e con il medesimo soggetto, sono state realizzate le famose Scatoline metalliche Leone da collezione, donate ad atleti e dirigenti.

Mostra di Guido Persico a Torino

Lo Studio di architettura ed ingegneria Agile di Torino (Via Catania 22) promuove presso i propri spazi un calendario di eventi volta alla promozione di opere artigianali ed artistiche legate alla ricerca e alla pratica architettonica. In occasione dell'inaugurazione dei locali in cui ha sede, lo Studio presenta, fino al 30 giugno, come primo appuntamento, "Cantieri" dell'artista chierese Guido Persico; un insieme di opere pittoriche, sovrapposizioni materiche di carta, smalti e cenere, pattern grafici che riflettono sul processo di trasformazione e di perimetro sociale attraverso una progettualità di icone e simboli tipica della paesaggistica moderna in un messaggio grafico evoluto, manuale e irripetibile. Persico lavora nell'industria cartotecnica chierese e da questo suo impegno quotidiano fatto di pre-stampati, packaging, pattern deriva un lavoro scrupoloso di recupero e ricerca. Orario: 9/18. Info: studioagile@gmail.com, guidper@tiscali.it www.guidopersico.it

Palazzo Barolo: "Amore & Psiche"

La mostra torinese è dedicata al tema dell'Anima

Le varie interpretazioni del tema amore sono protagoniste della suggestiva mostra "Amore & Psiche: la favola dell'anima", allestita, fino al 16 giugno, negli spazi di Palazzo Barolo (Torino, via delle Orfane, 7). La rassegna, organizzata dalla Fondazione DNART, propone un'ideale passeggiata artistica dedicata al tema dell'Anima ricercandone le tracce simboliche nell'arte. Un viaggio inedito che accosta opere classiche e moderne in un percorso alla scoperta degli aspetti simbolici ed archetipici della favola di Amore e Psiche. Il mito di Amore & Psiche venne ripreso nel II secolo d.C. da Apuleio nelle sue "Metamorfosi o L'Asino d'oro": Psiche, bellissima fanciulla mortale, diventa sposa di Amore senza mai vederne il viso.



Una notte, istigata dalle invidiose sorelle, riesce a scoprirne il volto, ma viene immediatamente abbandonata dal dio. Psiche dovrà affrontare una serie di prove al termine delle quali otterrà l'immortalità e potrà ricongiungersi al suo sposo.

Le sezioni della mostra seguono le varie fasi del racconto di Apuleio, mostrando reperti archeologici del IV e V secolo a.C.: marmi dell'età imperiale romana, gioielli, statue, accanto a dipinti del Tiepolo e del Tintoretto, per arrivare all'arte povera di Mauri, Gilardi e Kounellis. Il percorso archeologico si snoda negli storici spazi sotterranei di Palazzo Barolo, mentre la sezione dedicata ai gessi di Antonio Canova è ospitata nelle splendide sale auliche.

Orari: dal martedì alla domenica: 9,30 - 19,30. Lunedì chiuso
Info: 011/6502833 (RC)

Uto Ughi, dal violino al libro

Debutto torinese del violinista in veste di scrittore

di Raffaella Campagna



“Quel diavolo di un trillo” è il titolo della bella autobiografia di Uto Ughi, recentemente presentata a Torino. Il celebre violinista collabora da tempo con l'Associazione Culturale Arturo Toscanini di Savigliano, fondata dai musicisti Ivan e Natascia Chiarlo, promotori di interessanti eventi musicali di grande successo, come "La Santità Sconosciuta - Piemonte terra di Santi": concerti, convegni e masterclass in luoghi di grande suggestione, primo fra tutti, la stupenda Abbazia di Staffarda. Uto Ughi non è solo un artista ma è impegnato in difesa della salvaguardia del patrimonio artistico nazionale. "In Italia manca una vera educazione artistica nelle scuole - afferma Ughi - che possa avvicinare i giovani alla musica classica ed all'arte". Il libro di Ughi, edito da Einaudi, è un affascinante scrigno di ricordi, memorie ed incontri unici: "è la storia

della mia vita - sottolinea il Maestro - sia quella pubblica che privata, con l'amore per la letteratura, i viaggi e la natura. Il violino fa parte di me, vivo in perfetta simbiosi con i miei due violini e con loro ho girato il mondo. Lo Stradivari è perfetto con un dipinto di Raffaello o Tiziano: perfetto nel disegno, nel colore e nell'armonia delle forme; il suo suono è apollineo e luminoso. Il Guarneri ha un timbro scuro, struggente, misterioso come i colori di Caravaggio. E' la mia prima esperienza in veste di scrittore; il titolo è un omaggio alla celebre sonata di Tartini. Ho presentato il libro a Torino perché amo questa città ed il bel Piemonte, ricco di arte e storia; mi piace lo stile di Juvarra con Superga e Stupinigi ed ho visitato Racconigi".

A Cerreto, arte e non solo...

"Arte, rose, nocciole e Malvasia", domenica 26 maggio

di Alessia Dettoni

Una miscela di bellezza, profumi e sapori scorrerà lungo le vie di Cerreto d'Asti domenica 26 maggio. Il piccolo comune organizza "Arte, rose, nocciole e Malvasia" evento dedicato a performance artistiche espositive. Nelle aie e nei cortili delle case che si affacciano lungo la via principale del paese, numerosi saranno i pittori e fotografi che esporranno le proprie opere. Nel corso della passeggiata, sarà contemporaneamente possibile degustare dolci a base di nocciole e di vini "Malvasia". "Una rosa ad ogni porta" è l'idea nata, oltre dieci anni fa, da Mirco Mosso giovane Sindaco di quegli anni perito in un tragico incidente stradale - spiega Mario Saini, Sindaco di Cerreto d'Asti - Da allora la famiglia, nel suo ricordo, ha portato avanti l'iniziativa e quindi, nel classico mese delle rose, il paese si presenta quanto mai fiorito e profumato".

La camminata porterà alla piazza in cima al paese dove saranno rappresentati i "giochi di strada" in auge tra i ragazzi negli anni '50 del secolo scorso. Nel cortile del Municipio, a fine giornata, si esibirà il coro polifonico UNITRE di S. Raffaele Cimena, Gassino e Castiglione Torinese diretto dal Maestro Giorgio Dellepiane Garabello. A corollario della manifestazione, che si svolgerà dalle 9 alle 18, una doppia inaugurazione: al MAC (Museo Arte Cerreto) si terrà la mostra antologica del pittore, scultore e scenografo astigiano Eugenio Guglielminetti (1921 - 2006) e nella saletta espositiva del Palazzo Comunale la personale di Tita Signorelli. Entrambe le mostre potranno essere visitate fino al 16 giugno dal lunedì al sabato dalle 9 alle ore 13, pomeriggio e festivi su appuntamento telefonando agli Uffici Comunali.

ARTE & SPETTACOLO

"Chieri, freisa e rubatà": quattordici racconti d'autore

Un libro nuovo che intreccia personaggi, storie ed epoche differenti

Freisa e Rubatà. Vino e pane. Due prodotti dell'enogastronomia che identificano il territorio Chierese. Sono i protagonisti del nuovo libro della Neos Edizioni "Chieri, freisa e rubatà. Quattordici racconti d'autore" da qualche giorno in distribuzione nelle librerie. Come si legge nella prefazione "...I due elementi simbolo delle tavole familiari, declinati secondo la terra chierese in freisa e rubatà, sfilano da uno all'altro dei racconti di questa raccolta e, protagonisti o sullo sfondo, diventano il fil rouge della narrazione". Quattordici Autori del territorio raccontano i tanti volti della città e delle colline intorno, restituendo al lettore "una personalissima interpretazione: contemporanea e concreta, ricordata, fantastica, impossibile, sognata". Un libro nuovo che intreccia personaggi, storie ed epoche differenti e, come spiega nelle prime pagine il curatore della raccolta il giornalista chierese Riccardo Marchina, "...Sono racconti semplici, di vita locale, alle volte stravaganti, esagerati, ironici, pungenti, ma pur sempre legati al quotidiano locale. In alcuni, Freisa e Rubatà sono i protagonisti indiscussi, in altri entrano



nella storia narrata in punta dei piedi, con gentilezza, quasi solo per fissare il territorio, l'identità e lo spirito della sua gente. Sono racconti che, nel loro piccolo, senza la pretesa di insegnare qualcosa di nuovo o raccontare altro di inedito su Freisa e Rubatà, provano a scaldare una città e i suoi prodotti d'eccellenza con la tensione, tipica dell'amore verso i luoghi che si vivono nel quotidiano...". Il lettore conoscerà così "Zia Marta" e la saga familiare vicentina tra ricordi, scoperte e rivelazioni, scoprirà o, riscoprirà, Pluchet, l'ultimo barbone di Chieri, protagonista delle cronache tra il Ventennio fascista e il dopo guerra...

CHIERI, FREISA E RUBATÀ. QUATTORDICI RACCONTI D'AUTORE - Racconti di: Alessia Arba, Ingrid Barth, Giorgio Bianco, Sara Bisignano, Ada Brunazzi, Giovanni Casalegno, Nicoletta Coppo, Gianluigi De Marchi, Valerio Maggio, Riccardo Marchina, Rodolfo Alessandro Neri, Rosanna Perilongo, Amedeo Pettenati, Claudio Raineri. Euro 14. Editore NEOS EDIZIONI

Per Filippo, il greco non ha misteri

Il 19enne rivese, dopo il Certamen dell'anno scorso, ha vinto anche il concorso Nazionale di Gela di Giulia Giaccone

Filippo Bosco, già vincitore del Certamen Nazionale di Greco, svoltosi a Napoli l'anno passato, ha concesso il bis, portandosi a casa il primo premio del concorso Nazionale di traduzione delle tragedie di Eschilo, svoltosi al liceo "Eschilo" di Gela (Caltanissetta).



Filippo (primo da destra, con gli altri premiati) è un normale ragazzo rivese di 19 anni: ama dipingere, leggere, suonare il pianoforte, giocare con il cane... e nel tempo libero tradurre tragedie.

La prova consisteva nella traduzione di 24 versi dalla parodo dell'"Agamennone", l'inno a Zeus che dà saggezza attraverso il dolore.

"Era una parte corale, quindi molto difficile da costruire ed interpretare, ma allo stesso tempo l'ho trovata stimolante. Mi è piaciuto rendere in poesia italiana i problemi stilistici ed il lessico icastico del passo" dice Filippo "Non mi aspettavo, però, di poter vincere! E' stata una bellissima sorpresa, dato che era il mio compleanno"

Il secondo e terzo posto sono andati a Marco Maldonato (Marsala) e Vittorio De Stefano (Roma), tutti i partecipanti erano ospitati presso studenti del liceo, in clima che favorisce il dialogo e lo scambio culturale.

"Sono proprio i rapporti umani la cosa che più mi rimarrà di questa esperienza. Ho legato con persone stupende con cui condividere le nostre differenze, uno scambio che ci arricchisce"

Sognando di diventare critico dell'arte e di frequentare la Normale di Pisa, Filippo si appresta a sostenere la maturità classica al liceo "Monti" di Chieri, dove ormai si è formato un suo piccolo fan club...

"Ahh! Non ho ammiratrici dichiarate, se non le mie professoressine! Non credo che Eschilo aiuti in questo senso. I miei insegnanti ed i miei amici, però sono tutti molto fieri di me."

Chieri e Savona, gemellaggio artistico

Quattro artisti chieresi espongono in una galleria savonese

Un gemellaggio artistico per due mostre: il 2 giugno aprirà a Palazzo Opesso una mostra di pittura con protagonisti alcuni artisti di Savona, mentre alla Galleria "Movimento Arte del XXI Secolo" di Savona esporranno nello stesso periodo quattro artisti chieresi, due pittori e due scultori dell'Unione Artisti del Chierese. Vediamo chi sono. Bruno Cantino di Reino vive a Moncuoco ed è un eclettico che ha sviluppato tematiche in correnti dall'impressionismo all'informale, sia in pittura che in incisione. Bruno Peirola, scultore in legno, interviene in modo deciso e profondo sulla materia lignea, piegandola ad una essenzialità e volumetria pseudostratta. Luigi Pogliani, che vive a Chieri dal '98, dipinge a olio con tecniche miste, su tematiche figurative e paesaggistiche. Infine, Pietro De Ruvo, chierese dal 1971: la sua scultura si colloca nella tradizione dell'arte intesa come sintesi di una naturale, istintiva forza espressiva e di una artigianalita ricca di conoscenze, tecnica ed abilità manuale.

Il successo di "Rosso caffeina"

La compagnia torinese "Kulturscio'k" torna in scena

di Natalija Plyaskina

Il 18 maggio al teatro Officine Caos di Torino dopo il successo al Festival "Le colline torinesi" nel 2011, Ivana Messina e Alessia Siniscalchi presentano "Rosso caffeina", uno spettacolo musicale della compagnia "Kulturscio'k" fondata nel 2007 dalla torinese Ivana e dalla napoletana Alessia. Giovani. Nei loro spettacoli uniscono in modo armonioso teatro danza, canto, video e performance. In questo collettivo si apprezza soprattutto lo scambio tra le culture diverse, si cerca il linguaggio originale, dove si meschia il sogno con la realtà. "Rosso caffeina" è un

cabaret contemporaneo, una storia d'amore sofferente e oscura raccontata con luci e spartiti. La protagonista con il cuore spezzato è Ivana Messina. Le musiche sono fondamentali, sembrano un altro personaggio dello spettacolo, sono scritte dalla stessa Ivana Messina che collabora da anni con musicisti e coreografi di livello internazionale, come Danielle De Luca.

Alla compagnia "Kulturscio'k" hanno tanti progetti per il teatro e anche per il cinema e amano sperimentare.

IMPRESA
GHIONI MARIO S.p.A.
Scavi - Asfalti - Marciapiedi -
Opere di urbanizzazione - Demolizioni -
Costruzione e Manutenzione: Fognature,
Acquedotti - Illuminazione Pubblica -
Aree verdi.
Str. Chieri 7, 10020 PECETTO T.S.E.
Tel. e Fax 011/8608108 - Cell. 335/7513165
impresa.ghioni@gmail.com

29 CENTOTORRI SPORT



Calcio giovanile, in campo...l'Europa

Svizzeri, scozzesi e serbi, con Juve, Toro, Samp e Parma, si sfidano nell'8° torneo Città di Chieri

di Gianni Giaccone

Torna il grande calcio giovanile a Chieri, per l'8ª edizione del torneo internazionale Città di Chieri. In campo i più piccoli, nati dal '99 al 2003. Ricco il campo degli Esordienti 2000 (inizio della prima fase il 17 maggio, finali il 6 giugno): alla fase conclu-

siva partecipano tra le altre le formazioni di Chieri, Pro Vercelli, Sud Tirolo, Vicenza, Bogliasco, Cuneo e Prato. Focus internazionale sugli Esordienti 2001 (dal 21 maggio al 16 giugno) con in lizza gli svizzeri del Grasshoppers, del Lugano e del Bellinzona, i serbi dell'OFK

Beograd, gli scozzesi Rangers Glasgow, oltre a Juventus, Torino, Sampdoria, Parma, Vicenza e Verona.

Dedicato ai Pulcini 2001 l'ormai classico Memorial Roberto Rosato, dal 18 maggio al 10 giugno: dopo la premiazione, consueto triangolare tra rappresentative di ex Campioni, figli di campioni e Vigili del Fuoco di Torino. Ancora una volta i proventi andranno all'Associazione OASI - Operazione Mato Grosso di Don

Aldo Rabino. Nutrita anche la rappresentanza internazionale della categoria Pulcini 2002 (gare dal 17 maggio al 16 giugno) con, tra le altre, OFK Beograd, Parma, Torino, Juventus, Albinoleffe, Sampdoria e Vicenza. Ci sarà spazio anche per i Pulcini 2003, con 16 squadre della zona.

Tutte le partite si svolgeranno sui campi "Pavia", "BuoZZi" e De Paoli". *Nelle foto, a sinistra OFK Beograd, accanto la Sampdoria*

Volley e arrampicata nel segno di Atlante

Presentata al Gialdo di Chieri l'iniziativa di collaborazione tra Atlante Montello, Chieri76 Volley e Triskellclimbing, un progetto che ha l'ambizione di essere Sport e Disciplina. L'occasione era la presentazione delle scarpe ASICS TACTI GEL fornite da ATLANTE al Chieri76 volley-femminile B1. Erano presenti il PinoVolley, l'OSG Volley di Buttigliera d'Asti, l'INVOLLEY di Chieri-Cambiano e gli atleti di arrampicata Triskellclimbing gemellati con il Chieri76 Volley, le istituzioni della città di Chieri con l'assessore allo sport Franco Bosco e l'assessore al Commercio Rachele Sacco, un

folto pubblico interessato.

Dopo la presentazione delle ASICS TACTI GEL (anche attraverso l'esperienza delle ragazze del Chieri76 Volley), il confronto fra le discipline dell'arrampicata e del Volley: momento toccante e coinvolgente che ha visto gli atleti e i maestri di Triskellclimbing confrontarsi con le controparti del Chieri76 e i loro allenatori Max Gallo. Un piacevole fuoriprogramma: ha coinvolto alcune atlete del Chieri76 sulla parete di arrampicata di Atlante-Junior village insieme agli atleti di Triskellclimbing.



"Strapavarolo", successo nonostante la pioggia

di Raffaella Rochira



Una domenica davvero di successo, lo scorso 21 aprile, per la 7ª edizione della "Strapavarolo & Dintorni", sempre organizzata da Eugenio Solaro, per tutti "Gene", ma con dei nuovi colori sociali, quelli della Podistica Torino. "Le previsioni atmosferiche - dice Gene - davano brutto tempo, e non si sono smentite, al punto che in zona traguardo sabato mattina c'erano circa 20 centimetri di acqua e fango, visto la pioggia caduta interrottamente da venerdì sera, ma grazie all'impegno dei volontari del G.S. Pavarolo Calcio, si è reso accettabile il traguardo". Ben 825 gli iscritti, tra Competitivi e Non Competitivi. Alcuni numeri: 9300 metri il percorso; 134 volontari; 9 fotografi lungo il percorso; 3 addetti ad un video professionale; 1 televisione regionale; 230 persone alla grigliata finale. Con il tempo: di 31' 35", 1° Assoluto Edward Young dell'Atletica Valchiusella. Appuntamento all'edizione 2014...

IndiviMat
emozioni e finiture | by BigMat

Compra e Vendi

1-LAVORO DOMANDE

0105 - Badante fissa, 50enne con esperienza 10ennale cerca lavoro in Chieri, Gassino e dintorni. Tel.345-5658865.

0106 - Eseguo pulizie tombe, lapidi, cappelle. Tel.392-2328007.

0107 - Signora italiana automunita, solare, affettuosa, cerca lavoro come compagnia signora anziana autosufficiente o come baby sitter, molta esperienza, corso per infanzia, ottime referenze. Zona lavoro Chieri e dintorni. Tel. 349-6845500.

0108 - Si effettuano riparazioni domestiche in genere, lavori di elettricità in genere, tinteggiatura di tutti i tipi, spatolato veneziano e posa di cartongesso. Tel.348-3258662.

0109 - Giovane signora italiana, referenziata, cerca lavoro pulizie ore pomeridiane 14-16, dal lunedì al venerdì. Tel.338-4354701.

0110 - Ragazzo 26enne dipolomato, referenziato cerca lavoro serio, qualsiasi orario. Tel. 3485751966.

6-AFFITTO OFFERTE

0607 - Chieri affittasi alloggio di soggiorno con angolo cottura, camera bagno, balcone. Riscaldamento autonomo. No condominio. Tel. 011/9425916.

0608 - Privato affitta appartamento in Chieri via C. Battisti composto da:camera, soggiorno, cucina, 4° piano con ascensore, ottima posizione. Tel.011/9470819.

0609 - Salice Jovenceaux affitto o vendo bilocale con garage. Tel. 3472288391

8-ALLOGGI VENDITA

0801 - Privato vende in Chieri- zona via Massa via C. Battisti, alloggio di mq. 126, composto da: ingresso, 4 camere, cucinino, bagno, ripostiglio, 2 balconi e cantina. Richiesta Euro 198.000. Tel.

339-8817406.

0802 - POIRINO, in nuovo villaggio a due minuti dal centro città. Impresa vende direttamente villette a schiera in fase di ultimazione. Composte: P. Interrato: box doppio, centrale termica, cantina, lavanderia e tavernetta P. Terra: soggiorno, bagno e cucina che affaccia su un bel terrazzino coperto P. 1° due camerette singole, una camera matrimoniale, disimpegno e bagno. Ottimo risparmio energetico grazie al riscaldamento a pavimento Impianto solare per la fornitura del 60% dell'acqua calda sanitaria utile Impianto fotovoltaico comune. Le porte, piastrelle e sanitari sono ancora da posare, in moda da personalizzarli a proprio piacimento. Classe energetica B Prezzo 298.000 € Per info 347.1908271 oppure 346.3911611

9-BOX AFFITTO - VENDITA

0908 - A Chieri Vicolo Albussano, vendesi box auto doppio, bello, sano e luminoso. Tel. 328 1535666

0909 - Zona Annunziata affitto box piccolo con soppalco. € 30 al mese. Tel.339-6101503.

33-ARTICOLI VARI

3303 - Si svuotano alloggi - garages - cantine - solai. Recupero qualsiasi materiale metallico Gratis, previo sopralluogo - Tel. 392.2328007

3304 - Vendesi PC Acer Power M2 con tastiera, mouse e monitor per Mac. Tel. 0119421786 - ore ufficio.

3305 - Vendo Velux misure 66 x118 cm. Tel. 3472288391

3306 - Vendo tavolo in noce ovale come nuovo 6-8 persone. Tel. 3298892340

3307 - Vendo frescetta adattabile a decespugliatore STIHL FS450 + atomizzatore STIHL SR40 come nuovi. Tel. 3333104571

ECO 2000 S.r.l.



CENTRO DEMOLIZIONE
AUTOVEICOLI

**RITIRO A DOMICILIO DELLA
VOSTRA AUTO DA DEMOLIRE**

RADIAZIONE TARGHE AL P.R.A.

VENDITA DI RICAMBI USATI

SOCCORSO STRADALE

Strada Padana Inferiore, Km 22.800

RIVA presso CHIERI (To)

Tel. 011.9468779 - Cell. 331.7675354



IMMOBILIARE GHIGNONE s.r.l.
PIAZZA CAVOUR, 2 - CHIERI - TEL. 011 941.51.57

Chieri, Via S.Francesco, di fronte a Piazza Dante, affittasi locale commerciale con ampie vetrine, composto al piano terra da unico vano di mq. 130, servizio con antibagno; al piano interrato n.4 vani di mq. 115, disimpegno, locale sottoscala, box auto.

Pecetto Torinese, zona centrale, in casa d'epoca ristrutturata vendesi appartamenti di varie metrature:

- piano terra, mq. 80, appartamento con giardino composto da ingresso su soggiorno, angolo cottura, due camere (di cui una con cabina armadio), bagno. Richiesta € 240.000,00

- piano secondo, mq. 80, appartamento composto da ingresso su soggiorno, angolo cottura, camera, bagno. Soppalco con camera a vista. Richiesta € 256.000,00

- piano secondo, mq. 111, appartamento composto da ingresso su soggiorno, angolo cottura, due camere, bagno. Soppalco con camera a vista. Richiesta € 355.000,00

- piano secondo, mq. 54, mansarda composta da ingresso su soggiorno, angolo cottura, camera, bagno. Richiesta € 167.000,00

Compra e Vendi



Sei donna e hai voglia di innamorarti? ISCRIVITI SUBITO per avere il 50% di SCONTO!



INVIA UN SMS al 331.1040386
con nome, età e la città, riceverai
GRATIS 3 Profili di Persone adatti a te!

Per LUI

Cod. 496108 - Ciao sono **Valeria**, ho **27 anni**, sono laureata in giurisprudenza e il mio sogno è quello di fare il magistrato come mio nonno. Cerco un ragazzo serio e carino con cui condividere sogni e progetti. Dicono che sono molto carina e che non mi manca niente. Invece manchi tu! Se sei quella persona cercami alla meeting! **Tel 011.5612856**

Cod. 508235 - Ciao sono **Milena**! Ho **38 anni**, sono una donna decisa e grintosa! Adoro uscire con le amiche e soprattutto fare lunghe passeggiate in riva al mare, mi manchi solo tu: chiamami! **Tel 011.5612856**

Cod. 496134 - Ciao, mi chiamo **Teresa**, ho **41 anni**. Ho dedicato la mia vita al lavoro, realizzando ottimi successi. Sono appagata ma ciò che mi renderebbe davvero felice è un uomo al mio fianco. Mi piace trascorrere le mie serate al cinema e al teatro. Mi piacerebbe conoscere un uomo romantico, sereno e realizzato professionalmente. **Tel 011.5612856**

Cod. 524064 - Mi chiamo **Sonia**, ho **50 anni** e sono laureata. Mi piace molto leggere, viaggiare e mi diletto con il giardinaggio. Mi reputo una persona estroversa e, a detta dei miei amici, sono simpatica. Vorrei incontrare l'uomo della vita con il quale rimettermi in gioco. Forse, la persona per me sei proprio tu! **Tel 011.5612856**

Per LEI

Cod. 508214 - Ciao sono **Gianni**! Ho **26 anni**, mi piace moltissimo stare con gli animali e andare in montagna, vorrei incontrare una ragazza seria, gentile, con la mia stessa voglia di costruire un futuro sereno. Se sei anche tu come me e sogni di incontrare l'anima gemella contattami! **Tel 011.5612856**

Cod. 496128 - Sono un ragazzo schietto e allegro. Sono alto e ho sempre fatto sport. Ho un lavoro statale e sono molto soddisfatto. Ho casa di proprietà e amo fare regali. Cerco una ragazza con la quale costruire il mio futuro, sposarmi e avere dei figli. Mi chiamo **Matteo** e ho **33 anni**. Rispondi al mio annuncio! Non te ne pentirai! **Tel 011.5612856**

Cod. 524076 - Mi chiamo **Angelo** ho **45 anni**, lavoro come magazziniere/autista in una grande azienda. Sono appassionato di calcio, adoro il mare e andare al cinema, cerco una donna fedele e premurosa, per intraprendere insieme un percorso di vita. Chiamami! **Tel 011.5612856**

Cod. 524062 - Mi chiamo **Francesco**, ho **50 anni**. Adoro coltivare le mie passioni, in particolare la lettura e il teatro (mi cimento in quello amatoriale). Vorrei incontrare una donna semplice, ma affettuosa, amante della casa e della famiglia. Se pensi di essere tu, non aspettare. Chiamami! **Tel 011.5612856**



MEETING Agenzia per Single
Torino (TO) Via Vela, 43 Tel. 0115612856



IMMOBILIARE MAZZARA

Marco Mazzara
Viale Cappuccini 4 - CHIARI - Tel. e fax 011/947.10.35
cell. 392.51.77.369 - immobiliareazzara@gmail.com

CHIARI - Zona centro storico alloggio al piano terra interno cortile di 50 mq. composto di cucina camera bagno e ripostiglio. Riscaldamento autonomo. Ideale anche come ufficio. C.E. D €. 70.000

CHIARI - Zona Borgo Venezia alloggio di 65 mq composto di ingresso cucina abitabile ampia camera da letto e bagno. Cantina. Possibilità di box auto a parte. C.E. D €. 105.000

CHIARI - Zona Borgo Venezia alloggio di 65 mq composto di ingresso cucina abitabile ampia camera da letto e bagno. Cantina. Possibilità di box auto a parte €. 15.000. C.E. D €. 114.000

CHIARI - Via della Gualderia alloggio al primo piano di 75 mq composto di ingresso tinello cucinino 2 camere bagno e 2 ripostigli. Cantina. Buone condizioni interne C.E. E €. 120.000

CHIARI - Str. Baldissero alloggio di 80 mq. soggiorno con cucinotto 2 camere bagno. Possibilità di box auto a parte. Termoautonomo RISTRUTTURATO. Classe Energetica D €. 129.000

CHIARI - Zona Campo Archero alloggio di 80 mq composto di ingresso soggiorno cucinino 2 ampie camere e bagno. Cantina e Possibilità Box auto singolo a parte. C.E. E €. 130.000

CHIARI - Zona Gialdo alloggio di 100 mq. composto di ingresso su soggiorno cucina abitabile 2 camere da letto e doppi servizi. 2 balconi Cantina e Box Auto singolo. C.E. D €. 129.000

CHIARI - Zona Borgo Venezia alloggio in palazzina di recente costruzione di 80 mq composto di ingresso su soggiorno cucina a vista camera e bagno. Mansarda con zona notte e bagno. Cantina Posto auto privato. C.E. D €. 162.000

CHIARI - Frazione Pessione alloggio in complesso di recente costruzione di 130 mq composto di ingresso su soggiorno cucina abitabile e bagno. Mansarda con 2 camere e bagno. Terrazzi. Box auto di 30 mq. Cantina. Box auto di 30 mq. C.E. D € 175.000

CHIARI - Borgata Tetti Fasano rustico indipendente 3 lati, parte abitativa di 150 mq composta da soggiorno e cucina al p. terra; 2 camere al p.1°. Magazzino e fienile di 180 mq. Cantina. Giardino privato di circa 300 mq. completamente da ristrutturare €. 135.000

CHIARI - Borgo Venezia villetta a schiera libera 3 lati di 315 mq totali composta da soggiorno cucina abitabile 3 camere mansarda abitabile tavernetta 4 bagni box auto di 65 mq giardino privato di 300 mq. Termoautonomo. OTTIME CONDIZIONI INTERNE. C.E.D. €. 390.000

CHIARI - Zona Annunziata alloggio al 2° piano di 85 mq composto di ingresso soggiorno cucinino 3 camere bagno e ripostiglio. Termo autonomo. LIBERO SUBITO. C.E.E €. 159.000

CHIARI - Vicinanze Piazza Europa tipica casa piemontese di fine '800 indipendente su 3 lati di 300 mq totali. Giardino privato di c.a. 250 mq. L'immobile si presta, vista l'ampia metratura, anche a diventare una soluzione bifamiliare. C.E.G. €. 300.000

CHIARI - Immerso nel verde ma apochi chilometri dal centro di Chiari rustico indipendente su 3 lati di 570 mq di cui 450 mq abitabili e 120 mq da ultimare interamente. Ampio terreno privato circostante di 2800 mq. L'ampia metratura consente di ricavare 2/3 unità abitative ciascuna con giardino privato. C.E.E €. 360.000

CHIARI - In tranquilla zona residenziale a pochi minuti dal centro di Chiari casa indipendente disposta su 2 livelli per un totale di 200 mq. Area esterna in parte giardino e in parte cortile di 800 mq. Possibilità di ampliamento. C.E.F. €. 330.000

ANDEZENO - In zona residenziale a pochi minuti dal centro paese particolare villa costruita negli anni '80 di complessivi 470 mq tot. composta da 3 unità immobiliari indipendenti. Porticato, terrazzi e giardino di circa 1200 mq. C.E.F €. 590.000

PER ULTERIORI PROPOSTE VISITATE IL SITO
www.immobiliareazzara.it



Cell. 335.6185719 - 338.5976248

Numero fisso: 011.9921159

ufficio: Buttigliera d'Asti

Via Vittorio Emanuele 24 (sede operativa)

Buttigliera d'Asti IN NUOVO COMPLESSO EDILIZIO Via San Martino

MENO € 20.000,00

grazie ad un contributo a fondo perduto per giovani coppie e pensionati se acquisti alloggio + box da noi!!
Fino ad esaurimento



Tipologia B alloggio con ingresso living su soggiorno, cucina, 2 camere, servizi terrazzo, balcone cantina.

ESEMPIO FORMULA DI PAGAMENTO:

Rich. € 130.000,00 + box auto € 15.000,00

totale € 145.000,00 oggi € 125.000,00

tutto compreso anche il box

minimo anticipo € 15.000,00 + rate mensili da € 540,00



Tipologia A alloggio p. piano composto da angolo cottura soggiorno camera matrimoniale disimpegno e bagno con terrazzo di 20mq; cantina.

ESEMPIO FORMULA DI PAGAMENTO:

Rich. € 105.000,00 + box auto € 15.000,00

totale € 120.000,00 oggi € 100.000,00 tutto compreso anche il box

minimo anticipo € 10.000,00 + rate mensili da € 440,00

Tipologia C alloggio con ingresso living su soggiorno/cucina, 2 camere, servizi porticato + tavernetta collegata con la parte superiore da una scala, angolo cottura, predisposizione caminetto, cantina e lavanderia. Giardino privato di circa 150-200 mq

ESEMPIO FORMULA DI PAGAMENTO:

Rich. e 165.000,00 + box auto € 15.000,00

totale € 180.000,00 oggi € 160.000,00

tutto compreso anche il box

minimo anticipo € 15.000,00

+ rate mensili da € 620,00

Tipologia D alloggio mansardato composto da: angolo cottura/soggiorno, due camere, bagno. Posto auto privato e possibilità box auto.

ESEMPIO FORMULA DI PAGAMENTO: Rich. € 72.000,00

minimo anticipo € 5.000,00 + rate mensili da € 289,75



**CLASSE ENERGETICA B
PANNELLI SOLARI**



OPPORTUNITA' UNICA OTTIMO DA REDDITO O COME ABITAZIONE POSSIBILITA' MUTUO TOTALE

Riva presso Chieri



VIA ROMA: Ville di nuova costruzione con pannelli solari e riscaldamento a pavimento in classe energetica B. Composte piano interrato: tavernetta con angolo cottura e predisposizione caminetto, cantina; Piano terra composto da: salone cucina abitabile camera e bagno. Porticati e giardino privato. Piano primo: camera, bagno, 2 balconi con 2 locali da predisporre a camera con abbaini. **PREZZO AFFARE a partire da € 295.000,00.** Con possibilità di mutuo accollo pari all'80% e con eventuali box auto doppi o quadrupli



VIA EINAUDI: Si prenotano ultime due ville singole in costruzione composte da piano interrato con box auto doppio, tavernetta, lavanderia e cantina più eventuale mansarda. Piano terra con ingresso su soggiorno, cucina, 3/4 camere e 2 servizi. Giardino privato.

Rich. a partire da € 385.000,00.



Riva presso Chieri Via Einaudi ang. Via S. Antonino



LOTTO F-G



LOTTO H



LOTTO D-E

**OCCASIONI DI INVESTIMENTO E NON
OPPURE ALLOGGI
CON GIARDINI E TAVERNETTE
A PARTIRE DA € 88.000,00**

**ULTIMI DUE APPARTAMENTI SU DUE LIVELLI
IN PICCOLA CASA DI 5 UNITA' ABITATIVE**

TIPO A: ingresso living su soggiorno cucinotta 3 camere 2 bagni terrazzo di mq. 40 **Richiesta € 230.000,00.**

TIPO B1: alloggio su 2 livelli composto da angolo cottura soggiorno tre camere bagno e balcone **Richiesta € 185.000,00.**

TIPO B2: alloggio su 2 livelli composto da cucina due camere bagno balcone **Richiesta € 185.000,00.**

Ultimo appartamento: su due livelli completamente finito con materiali fuori capitolato composto da cucina soggiorno bagno e balcone al piano primo **Richiesta € 195.000,00 comprensivo di box auto singolo**

Alloggio piano mansardato: composto da 2 camere bagno con cantina e box auto **Richiesta € 189.000,00.**

PER CONOSCERE TUTTE LE OPPORTUNITA' DI ACQUISTO DEGLI IMMOBILI CON LE PIANTINE E LE FOTO VISITA IL NOSTRO SITO:

www.casettacostruzioni.it